

# SIEMENS

# SIEMENS

Siemens Aktiengesellschaft,  
issued by Siemens Communications  
Haidenauplatz 1  
D-81667 Munich

© Siemens AG 2004  
All rights reserved. Subject to availability.  
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft  
[www.siemens.com/c70](http://www.siemens.com/c70)

Designed for life

C70  
CT70

---

Veiligheidsvoorschriften .....	2	SMS .....	31
Overzicht van de telefoon (schematisch) .....	4	MMS .....	33
Pictogrammen op het display ....	6	Voiceberichten/CB .....	37
Aan de slag .....	8	Surf & Fun .....	38
Toestel in- of uitschakelen/PIN- code .....	11	Instellingen .....	41
Algemene instructies .....	12	Snelkiezen .....	51
Standaardfuncties .....	14	Organiser .....	53
Beveiliging .....	15	Extra's .....	55
Tekstinvoer .....	17	Mijn bestanden .....	60
Telefoneren .....	19	Klantenservice (Customer Care) .....	61
Standaardboek .....	22	Onderhoud en verzorging .....	63
Adresboek .....	23	Toestelgegevens .....	64
Telefoonboek .....	25	SAR (C70) .....	65
Gesprekslijst .....	27	Garantiecertificaat .....	67
Camera .....	28	Kwaliteitsverklaring batterij ....	69
Berichtenlijsten .....	30	Menustructuur .....	70
		Index .....	76

Dit is een beknopte versie van de gebruiksaanwijzing.

De volledige versie treft u aan op internet, op:

[www.siemens.com/c70](http://www.siemens.com/c70)

# Veiligheidsvoorschriften

## Instructies voor de ouders

Lees voor gebruik eerst de gebruikshandleiding en veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door. Vertel uw kinderen over de inhoud ervan en de gevaren die het gebruik van de telefoon met zich meebrengt.



Let bij het gebruik van de telefoon op de wettelijke voorschriften en lokale beperkingen. Die kunnen bijv. van toepassing zijn in vliegtuigen, bij benzine-stations, in ziekenhuizen of tijdens het autorijden.



De werking van medische apparatuur zoals hoortoestellen of pacemakers kan worden gestoord. Houd ten minste een afstand van 20 cm tussen de telefoon en pacemaker aan. Houd het toestel tijdens een gesprek aan het oor dat het verste van de pacemaker is verwijderd. Neem voor meer informatie contact op met uw arts.



Kleine delen, zoals SIM-kaart, sluitingen, objectiefring en objectiefdeksel kunnen door kleine kinderen worden verwijderd en ingeslikt. Daarom moet de telefoon buiten bereik van kleine kinderen worden bewaard.



De geactiveerde infrarood interface [klasse 1 LED product (classificatie conform IEC 60825-1)] niet met optische vergrotingstoestellen bekijken.



De op de netadapter aangegeven voedingsspanning (V) mag niet worden overschreden. Indien hiermee geen rekening wordt gehouden, kan de oplader worden beschadigd.

De voeding moet in een makkelijk toegankelijk stopcontact worden gestoken bij het laden van de batterij. De enige manier om de lader uit te schakelen na het laden van de batterij, is door deze uit het stopcontact te halen.



De beltoon (pag. 43), de attentietonen (pag. 45) en bij handsfree bellen wordt het geluid via de luidspreker weergegeven. Houd de telefoon niet tegen het oor wanneer hij overgaat of wanneer u de handsfree functie heeft ingeschakeld (pag. 20). Hierdoor kan ernstige en blijvende gehoorbeschadiging ontstaan.



Gebruik uitsluitend originele Siemens-batterijen (100 % kwikvrij) en Siemens-opladers. Anders kan aanzienlijke materiële schade of gevaar voor de gezondheid niet worden uitgesloten. Er kan bijv. een batterij exploderen.



De telefoon mag niet worden geopend. Alleen voor het vervangen van de batterij (100 % kwikzilvervrij) of de SIM-kaart is dat toegestaan. Iedere andere wijziging aan het toestel is niet toegestaan en leidt tot het verlies van de garantie.



Lege batterijen en afgedankte telefoons overeenkomstig de wettelijke bepalingen voor de afvalverwerking behandelen.



In de nabijheid van televisietoestellen, radio's, pc's enz. kan de telefoon storingen veroorzaken.



Gebruik uitsluitend originele Siemens-accessoires. Zo voorkomt u mogelijke materiële schade of schade aan de gezondheid en kunt u er zeker van zijn dat alle relevante bepalingen worden aangehouden.

Ondeskundig gebruik sluit elke garantie uit. Deze veiligheidsvoorschriften gelden ook voor originele Siemens-accessoires.

# Overzicht van de telefoon (schematisch)


## ① Verbindingstoets

Weergegeven/gemarkeerde telefoonnummer of naam kiezen, oproepen aannemen. In de stand-bystand het laatstgekozen telefoonnummer tonen.






## ② Aan/uit/einde-toets

- Indien uitgeschakeld: **lang** indrukken om de telefoon in te schakelen.
- Tijdens een gesprek of binnen een toepassing: **kort** indrukken om de functie te beëindigen.
- In menu's: **kort** indrukken om één niveau terug te gaan.  
**Lang** indrukken om terug te keren in de stand-bystand.
- In de stand-bystand: **lang** indrukken om het toestel uit te schakelen.




## ③ Joystick

-  Druk op de joystick om een toepassing of functie te starten.



### In de stand-bystand:

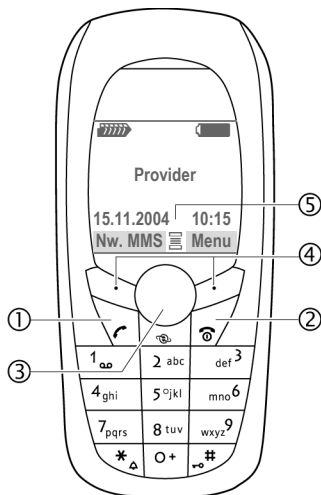
-  Hoofdmenu openen.
-  Gebruikersprofiel openen.
-  Telefoonboek/adresboek openen.
-  Inbox openen.
-  Camera starten.

### In lijsten, berichten en menu's:


-  Omhoog/omlaag bladeren.
-  Eén niveau terug.
-  Heeft dezelfde functie als de rechterdisplaytoets.

## Tijdens het gesprek:

-  Volume instellen
-  Gespreksopties.



## ④ Displaytoetsen

De huidige functies van deze toetsen worden in de onderste regel van het display als **Text** of als pictogram (bijvoorbeeld ) weergegeven.

- ⑤ Extra pictogram dat aangeeft welke functie het drukken op de joystick heeft in verschillende situaties (zie pag. 7).

① **Geïntegreerde antenne**

Dek het gedeelte boven de batterijdeksel niet onnodig af. Dit vermindert de ontvangstkwaliteit.

② **Luidspreker**

③ **Display**

④ **Infraroodpoort (IrDA)**

⑤ **Toegang tot de internet-portal**

⑥ **Invoertoetsen**

⑦  **Beltoon**

- **Lang** indrukken in de stand-bystand: alle signaaltonen in- of uitschakelen (behalve de wekker).

- **Lang indrukken** bij een inkomende oproep: beltoon alleen voor deze oproep uitschakelen.

⑧  **Toetsblokkering**

**Lang** indrukken in de stand-bystand: toetsblokkering in-/uitschakelen

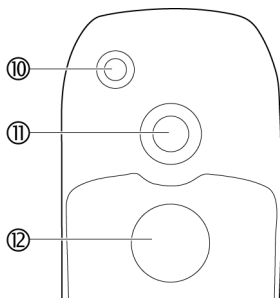
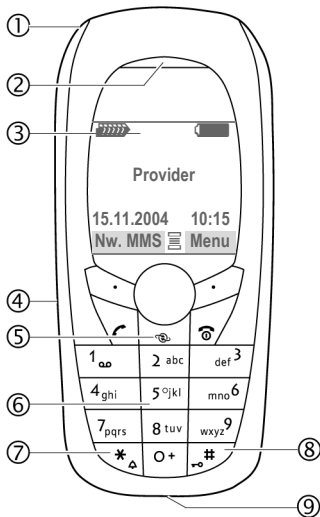
⑨ **Aansluitpunt**

Voor lader, headset, flitser etc.

⑩ **Aansluiting voor externe antenne**

⑪ **Cameraobjectief**

⑫ **Spiegel** (afhankelijk van toestelversie)



# Pictogrammen op het display

## Indicaties op het display (selectie)



Sterkte van het ontvangstsignaal



Batterij wordt geladen



Batterij-indicatie, bijvoorbeeld 50%



Telefoonboek



Gesprekslijst



Surf & Fun/  
Portal van netwerkprovider



Organiser



Berichten



Camera



Extra's



Mijn bestanden



Instellingen



Alle oproepen worden  
doorgeschakeld



Signaaltoon uit



Alleen korte signaaltoon  
(pieptoon)



Alleen beltoon als de beller is  
opgeslagen in het telefoonboek



Alarm ingesteld



Toetsblokkering ingeschakeld



Automatisch opnemen  
is ingeschakeld

## T9Abc Tekstinvoer met T9



Ingeschakeld en beschikbaar



Actief



Tijdelijk onderbroken



Browser off line



Browser on line



Browser via GPRS on line



Geen netwerk (Internet)



IrDA ingeschakeld



IrDA-transmissie

## Gebeurtenissen (selectie)



SIM-geheugen is vol



MMS-geheugen is vol



Toestelgeheugen is vol



Geen netwerktoegang mogelijk



Gemiste oproep



Wizard Verwijderen

**Pictogrammen voor berichten (selectie)**

Ongelezen



Gelezen



Ontwerp



Verstuurd



MMS niet verstuurd



MMS-notificatie ontvangen



MMS-notificatie gelezen

MMS-bericht met DRM-inhoud  
(pag. 12)

Voicebericht ontvangen

**Camera pictogrammen**

Helderheid



Zoomfactor



Witbalans



Flitser aangesloten

**Joystick pictogrammen**

Camera



Verwijderen



Telefoneren/oproep aannemen



Menu



Zoom



OK

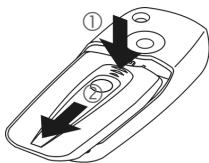


# Aan de slag

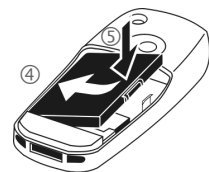
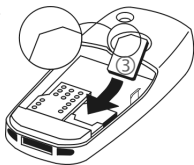
## SIM-kaart/batterij plaatsen

Op uw SIM-kaart zijn alle gegevens over uw aansluiting opgeslagen.

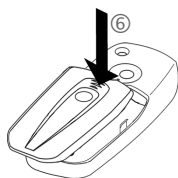
Druk op het geribbelde deel ① en schuif het batterijdeksel vervolgens in de richting van de pijl ②.



Plaats de SIM-kaart met de contactzijde naar **onderen** in de daarvoor bedoelde uitsparing ③.



Plaats de batterij zijdelings ④ en druk hem vervolgens omlaag ⑤.



Schuif het deksel op de haakjes aan de zijkanten van het batterijcompartiment ⑥, totdat het op zijn plaatst vastklikt.

### Meer informatie

Schakel de telefoon uit voordat u hem opent.

Alleen SIM-kaarten van 3 volt worden ondersteund. Heeft u een oudere SIM-kaart, neem dan contact op met uw provider.

## Batterij laden

### De batterij laden

De batterij is standaard niet volledig geladen. Steek daarom het laadstroomkabel onder in de telefoon, steek de netadapter in het stopcontact en laad de batterij minstens gedurende **twee uur**.



Indicatie tijdens het laden.

## Laadtijd

Een lege batterij is na maximaal 2 uur volledig geladen. Het laden dient te gebeuren bij een temperatuur tussen 5 °C en 45 °C. Zodra de temperatuur meer dan 5 °C hoger of lager is dan deze limiet, begint als waarschuwing de batterij-indicatie te knipperen. De op de netadapter aangegeven netspanning mag niet worden overschreden.

## Bedrijfstijden

De bedrijfstijden zijn afhankelijk van de omstandigheden waaronder het toestel wordt gebruikt. Extreme temperaturen verkorten de stand-bytijd van de telefoon aanzienlijk. Leg de telefoon daarom nooit in direct zonlicht of op een verwarming.

Gesprekstijd: 100 tot 300 minuten  
stand-bytijd: 60 tot 250 uur

## De batterij-indicatie wordt niet weergegeven

Als de batterij echt helemaal leeg is, verschijnt de batterij-indicatie pas zodra de lader een enige tijd is aangesloten. Het pictogram verschijnt na maximaal twee uren. De batterij is in dit geval na 3 tot 4 uur volledig geladen.

**Gebruik uitsluitend de meegeleverde netadapter!**

## Batterij-indicatie

Geeft tijdens het gebruik de batterij-status aan (leeg-vol):



Wanneer de batterij bijna leeg is, klinkt een signaal. De batterij-indicatie wordt alleen na een volledige laad- of ontlaadsessie correct weergegeven. U dient de batterij daarom **niet onnodig te verwijderen** en het **laadproces** indien mogelijk **niet voortijdig te beëindigen**.

### Meer informatie

De netadapter wordt bij langdurig gebruik warm. Dit is normaal en ongevaarlijk.

Wanneer de batterij langer dan dertig seconden is verwijderd, moet de klok opnieuw worden ingesteld.

## CLIPit™ Covers vervangen

Met CLIPit™ Covers (accessoires) kunt u uw telefoon aanpassen aan uw eigen smaak.

Schakel het toestel uit voordat u het toetsenpaneel of het frontje vervangt.

### Telefoon demonteren

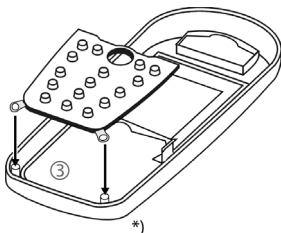
Verwijder het batterijdeksel en vervolgens de batterij (zie pag. 8). Om het frontje te verwijderen dient u de sleutel in de speciale opening te steken en met lichte druk ① en gelijktijdig draaien ② de vergrendeling te openen.

Het toestel niet met de sleutel oplichten, want anders kan het frontje beschadigd raken.



### Telefoon monteren

Plaats eerst de toetsenmat ③ in het frontje. Zorg ervoor dat de toetsenmat naadloos aansluit.



\*) Onder in de cover bevinden zich kleine pinnetjes. Plaats de lipjes aan beide kanten van de toetsenmat precies op de pinnetjes. Ga dan pas naar stap ④.

Plaats de telefoon vervolgens onder in het frontje ④ en druk het toestel vervolgens aan totdat het op zijn plaats vastklikt ⑤. Plaats vervolgens de batterij en het batterijdeksel en sluit het deksel totdat het op zijn plaats vastklikt (zie pag. 8).



# Toestel in- of uitschakelen/PIN-code

## Telefoon in- of uitschakelen




Toets **lang** indrukken.

## PIN-code invoeren

U kunt de SIM-kaart beveiligen met een PIN-code van vier tot acht cijfers.



Voer met de cijfertoetsen de PIN-code in. Om ervoor te zorgen dat niemand uw PIN-code kan lezen op het display, wordt in plaats van cijfers \*\*\*\* weergegeven. U kunt de PIN-code corrigeren met .



Druk op de joystick om de PIN-code te bevestigen. Het aanmelden bij het netwerk duurt enkele seconden.

### Meer informatie

PIN-code wijzigen .....pag. 15

Blokking van SIM-kaart  
opheffen .....pag. 16

## Alarmnummer (SOS)

**Gebruik dit nummer uitsluitend in noodgevallen!**

Door op de linkerdisplaytoets **SOS** te drukken, kunt u ook **zonder** SIM-kaart of PIN-code een noodoproep via het netwerk opbouwen (niet in alle landen mogelijk).

## Voor het eerst inschakelen

### Tijd/datum

Stel bij het eerste gebruik van de telefoon één keer de klok correct in.



Indrukken, vervolgens **Wijzigen** kiezen.



Eerst de datum (dag/maand/jaar), dan de tijd (24 uur incl. seconden) invoeren.



Indrukken. De tijd en datum zijn nu bijgewerkt.

### Tijdzones

Selecteer de tijdzone van uw huidige locatie.



Selecteer in de lijst de plaats in de gewenste tijdzone ...

### Instellen

... en leg deze vast.

## SIM-adressen kopiëren

Als u de SIM-kaart voor het eerst plaatst, kunt u uw contacten kopiëren naar het adresboek. U mag dit **proces niet onderbreken**. Oproepen die **gedurende deze tijd** binnenkomen, kunt u **niet aannemen**. Volg de instructies op het display.

U kunt de gegevens van de SIM-kaart ook later kopiëren (pag. 26).

# Algemene instructies

## Stand-bystand

De telefoon bevindt zich in de **stand-bystand** en is **stand-by** als de naam van de provider op het display verschijnt.



Door de aan/uit/einde-toets **lang** in te drukken, keert u vanuit elke situatie terug naar de stand-bystand.

## Ontvangstsignaal



Sterk ontvangstsignaal.



Een zwak signaal vermindert de spraakkwaliteit en kan leiden tot verbreking van de verbinding. Wijzig in dit geval uw locatie.

## Digital Rights Mgmt (DRM)

Uw toestel is voorzien van Digital Rights Management. Het gebruik van gedownloade afbeeldingen, geluiden of toepassingen kan door de aanbieder zijn beperkt. Denk bijvoorbeeld aan kopieerbeveiliging, een tijdslimiet en/of aantal keren dat het gedownloade object mag worden gebruikt.

## Hoofdmenu

Het hoofdmenu bestaat uit pictogrammen op het display:



Openen vanuit de stand-bystand.



Toepassingspictogrammen selecteren.



Een toepassing starten.

## Hoofdmenuopties

**Opties** Menu openen.

Afhankelijk van de huidige situatie zijn verschillende functies beschikbaar.

<b>Hoofdletters</b>	Keuze uit twee tekengrootten.
<b>Verlichting</b>	Displayverlichting lichter of donkerder instellen.
<b>Help</b>	Een helptekst weergeven.



# Gebruikshandleiding

## Navigatie in menu's

In de gebruikshandleiding worden de stappen voor het gebruik van een functie **beknopt** weergegeven, bijvoorbeeld voor het openen van de lijst met gemiste oproepen:

 →  → **Gemiste opr.**


Dit behelst de volgende stappen:

-  Hoofdmenu openen.
- Beweeg de joystick omhoog om  te selecteren (markeren) en druk vervolgens op de joystick. Selecteer dan met de joystick de optie **Gemiste opr.**


**Selectie** Bevestiging. De lijst wordt geopend.


## Snelkeuze van menuopties

Alle menu's zijn genummerd, zodat u ze direct kunt kiezen door een nummer in te voeren. Dit doet u bijvoorbeeld als volgt wanneer u een nieuw SMS-bericht wilt opstellen (in de stand-bystand):

 Indrukken om het hoofdmenu weer te geven. Vervolgens

 voor **Berichten**, dan

 voor **Nieuwe maken**, dan

 voor **SMS** indrukken.

## Pictogrammen

De volgende pictogrammen worden gebruikt om de bediening te verduidelijken:



Cijfers/letters invoeren.



Aan/uit/einde-toets



Verbindingstoets



Displaytoetsen

**Menu**

Weergave van een displaytoetsfunctie.

De joystick kan in vijf richtingen worden bewogen.



Druk op de joystick, bijvoorbeeld om menu's te openen.



Joystick in de aangegeven richting bewegen.



Functie die afhankelijk is van de provider en waar u zich mogelijk apart voor dient te registreren.

# Standaardfuncties

## Optiemenu's

Samenvatting van functies die herhaaldelijk voorkomen in optiemenu's.

<b>Opties</b>	Menu openen.
<b>Bewerken</b>	Open het item dat u wilt wijzigen.
<b>Lezen</b>	Item weergeven
<b>Wissen/ Alles wissen</b>	Item verwijderen of alle items verwijderen na een controlevraag.
<b>Nieuw item?</b>	Nieuw item maken.
<b>Zenden...</b>	Transmissiedienst of – medium selecteren om iets te verzenden.
<b>Beantwoorden/ Allen beantw.</b>	De afzender verandert in geadresseerde. De ontvangen tekst wordt naar het nieuwe bericht gekopieerd.
<b>Opslaan</b>	Item opslaan.
<b>Opslaan in </b>	Ontvanger opslaan in de huidige adreslijst.
<b>Sorteren</b>	Sorteercriteria instellen (alfabetisch, type, tijd).

**Tekstinvoer** (pag. 17) **T9-voorkeur:** T9-ondersteuning in-/uitschakelen.  
**Invoertaal:** Taal voor de tekst selecteren.

**Naam wijzigen** Gemarkeerd item een andere naam geven.

**Capaciteit** Geheugencapaciteit weergeven.

**Eigenschappen** Eigenschappen van het gemarkeerde object weergeven.

**Help** Helptekst weergeven.

## Markeermodus

Een of meer items markeren om er een functie op toe te passen.

**Opties** Menu openen.

**Selecteren** Modus inschakelen.

**Select.** Een **niet-gemarkeerd** item markeren.

**Deselect** De markering van een **gemarkeerd** item opheffen.

Overige markeringsfuncties:

**Alles markeren** Alle items markeren.

**Alle mark. oph.** De markering van alle gemarkeerde items opheffen.

**Wis gemark.** Alle gemarkeerde items worden gewist.

# Beveiliging

De telefoon en SIM-kaart worden door verschillende geheime codes beveiligd tegen misbruik.

**Bewaar deze codes op een veilige en vaste plaats waar u ze altijd kunt terugvinden.**

## PIN-codes

<b>PIN-code</b>	Beveiligt uw SIM-kaart (persoonlijk identificatienummer).
<b>PIN2-code</b>	Is vereist om de gesprekskostenweergave in te stellen en voor extra functies van speciale SIM-kaarten.
<b>PUK-code</b> <b>PUK2-code</b>	Sleutelcode. Hiermee wordt de blokkering opgeheven van SIM-kaarten die na invoer van een onjuiste PIN-code zijn geblokkeerd.
<b>Toestelcode</b>	Beveiligt uw telefoon. Deze code dient u bij de eerste beveiligingsinstelling zelf vast te leggen.

-  →  → Beveiliging
- PIN-codes
- functie selecteren.

## PIN-gebruik

Direct na het inschakelen vraagt het toestel meestal om de PIN-code. U kunt deze controle uitschakelen, maar riskeert dan wel dat ook onbevoegden het toestel in combinatie met uw SIM-kaart kunnen gebruiken. Bij sommige providers kunt u deze beveiliging niet uitschakelen.

**Wijzigen** Indrukken.



PIN-code invoeren.



Invoer bevestigen.

## PIN wijzigen

U kunt de PIN-code wijzigen in een getal (van 4 tot 8 cijfers) dat u beter kunt onthouden.

**Selectie** Indrukken.



**Huidige** PIN-code invoeren.



Indrukken.



**Nieuwe** PIN-code invoeren.



**Nieuwe** PIN-code herhalen.





- Beveiliging
- PIN-codes
- Functie selecteren

## PIN2 wijzigen

(Verschijnt alleen als u beschikt over een PIN2-code). De procedure is hetzelfde als bij **PIN wijzigen**.

## Tel.code wijz.

(Toestelcode wijzigen)

De toestelcode (een getal van 4 tot 8 cijfers) legt u zelf vast zodra u voor de eerste keer een door de toestelcode beveiligde functie opent (bijvoorbeeld **Directe oproep**, pag. 47). Deze code geldt dan voortaan voor alle beveiligde functies.

Wanneer driemaal achter elkaar een onjuiste toestelcode wordt ingevoerd, wordt de toegang tot de toestelcode en tot alle functies die hier gebruik van maken geblokkeerd. Neem dan contact op met de klantenservice van Siemens (pag. 61).

## Blokking van de SIM-kaart opheffen

Als driemaal achter elkaar een onjuiste PIN-code is ingevoerd, wordt de SIM-kaart geblokkeerd. Voer dan volgens de instructies de PUK-code (MASTER PIN) in die bij uw SIM-kaart hoort en door uw provider is verstrekt. Neem contact op met uw provider als u de PUK-code (MASTER PIN) kwijt bent.

## Inschakelbeveiliging

Ook als de PIN-beveiliging is uitgeschakeld (pag. 15), wordt bij het inschakelen van het toestel een bevestiging vereist.

Dit voorkomt dat u het toestel per ongeluk inschakelt, bijvoorbeeld wanneer u de telefoon in uw jaszak draagt of als u zich in een vliegtuig bevindt.



**OK**

**Lang** indrukken.

Indrukken. De telefoon wordt ingeschakeld.

**Annuleer**

Indrukken of niets doen. De inschakelprocedure wordt afgebroken.

# Tekstinvoer

## Tekstinvoer zonder T9

Druk meerdere keren op de cijfer-toetsen tot het gewenste teken verschijnt. Voorbeeld:



Eenmaal **kort** indrukken voor de letter **a**, tweemaal voor de **b** enz. Door de toets **lang** in te drukken voert u het betreffende cijfer in.



**Kort** indrukken om het teken vóór de cursor te wissen, **lang** indrukken om het hele woord te wissen.



Cursor verplaatsen (vooruit/terug).



**Kort indrukken:** schakelen tussen *abc*, *Abc*, *T9abc*, *T9Abc*, *T9ABC*, *123*.

**Lang indrukken:** alle invoervarianten worden weergegeven.



**Kort indrukken:** speciale tekens worden weergegeven.

**Lang indrukken:** invoermenu openen.



**Een of meerdere keren indrukken:**

.,?!' " 0 + - ( ) @ / : \_

**Lang indrukken:** 0 invoeren.



Spaties invoeren. **Twee keer** indrukken = regel afbreken.

## Speciale tekens



Kort indrukken.

1)	¿	¡	_	;	.	,	? !
+	-	"	'	:	*	/	( )
¤	¥	\$	£	€	@	\	& #
[	]	{	}	%	~	<	= >
	^	`	§	Γ	Δ	Θ	Λ ≡
Π	Σ	Φ	Ψ	Ω			

1) Regel afbreken



Teken selecteren.



Indrukken.

## Tekstinvoermenu



**Lang** indrukken:

Tekstformaat (alleen SMS), Invoertaal, Selecteren, Kopiëren/Invoegen

## Tekstinvoer met T9

„T9“ stelt uit afzonderlijke tekens die met de toetsen worden ingevoerd het juiste woord samen.



T9 in-/uitschakelen.

## Invoertaal selecteren



Tekstmenu openen en vervolgens Invoertaal selecteren.



Bevestigen.

## Schrijven met T9

**U kunt een woord het beste volledig invoeren zonder op het display te letten.**

U hoeft nog slechts **één keer** op de toets met de gewenste letter te drukken.



Het woord eindigt als u een spatie invoert of de cursor naar rechts verplaatst.

Voer geen speciale tekens in, zoals het teken ë, maar normale tekens, zoals de letter e; T9 doet de rest.

## T9-woordsuggesties

Als het woordenboek verschillende mogelijkheden biedt, verschijnt het meest aannemelijke woord.



Indrukken. Als ook dit niet het woord is dat u zoekt, dient u opnieuw



in te drukken totdat het juiste woord weergegeven wordt.

Een nieuw woord toevoegen aan het woordenboek:

### Leren

Selecteren en het woord zonder T9 invoeren. Vervolgens **Opslaan** kiezen.

## Woord corrigeren

Met T9 ingevoerd:



Per woord naar links/ rechts gaan tot het gewenste woord **gemarkeerd** is.



Opnieuw bladeren binnen de woordsuggesties van T9.



Het laatste teken van het woord wordt gewist **en** er wordt mogelijk een nieuw woord weergegeven.

### Meer informatie



**Kort indrukken:** schakelen tussen: abc, Abc, T9abc, T9Abc, 123.

**Lang indrukken:** alle invoer-varianten worden weergegeven.



**Lang indrukken:** het invoer-menu openen (pag. 17).

T9®tekstinvoer is gepatenteerd bij o.a.:  
 U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480,  
 5,945,928 and 6,011,554;  
 Canadian Pat. No. 1,331,057;  
 United Kingdom Pat. No. 2238414B;  
 Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329;  
 Republic of Singapore Pat. No. 51383;  
 Euro.Pat. No. 0 842 463 (96927260.8)  
 DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB;  
 and additional patents are pending worldwide.

## Tekstmodulen




→ **Tekstmodulen**

Er kunnen **Tekstmodulen** in de telefoon worden opgeslagen, waarmee u uw berichten kunt uitbreiden (SMS, MMS).

# Telefoneren



Telefoonnummer invoeren (altijd met netnummer/landnummer).

 **Kort** indrukken om het laatste teken te verwijderen, **lang** indrukken om het hele telefoonnummer te verwijderen.



Het telefoonnummer kiezen.

## Gesprek beëindigen



Eindetoets **kort** indrukken.

## Volume instellen



Op boven- of onderkant drukken om het volume te regelen.

## Nummerherhaling



**Twee keer** indrukken. Het **laatst** gekozen telefoonnummer opnieuw kiezen.

De nummerherhalingslijst openen:



**Eén keer** indrukken.



Een telefoonnummer selecteren en om dit nummer te kiezen ...



... indrukken.

## Automatische nummerherhaling

### AutoHerh

Het telefoonnummer wordt tien keer met toenemende intervallen gekozen.

## Herinnering

### Prompt

Na vijftien minuten herinnert een signaaltoon u eraan dat u het weergegeven telefoonnummer opnieuw dient te bellen.

## Oproep aannemen



Indrukken.

## Oproep weigeren



**Kort** indrukken.

**Meer informatie**

Om gehoorschade te voorkomen, adviseren wij eerst de oproep aan te nemen vóórdat u de telefoon bij het oor houdt.



Telefoonnummer opslaan in het telefoonboek/adresboek.

**Handsfr.**

Weergave via de luidspreker (handsfree telefoneren).

Schakel handsfree telefoneren uit voordat u de telefoon tegen het oor houdt. Zo voorkomt u schade aan uw gehoor.



**Lang** indrukken om de microfoon uit te schakelen.

**Landnummers**

**Lang** indrukken tot het teken „+“ verschijnt.

**Land**

Land selecteren.

## Gespreksopties

**Opties** Er worden functies aangeboden, die alleen **tijdens** het gesprek mogelijk zijn.

## Tussen twee gesprekken schakelen

### Een tweede verbinding tot stand brengen

**Opties** Menu openen.

**In wacht** Huidige gesprek in de wachtstand zetten en vervolgens het nieuwe telefoonnummer kiezen.

**Opties** Menu openen.

**Wisselen** Tussen gesprekken schakelen.

### Oproep tijdens een gesprek

U hoort een wisselgesprektoon en kunt nu:

- **De nieuwe oproep eveneens aannemen (zonder het eerste gesprek te beëindigen).**

**Wisselen** De oproep aannemen en het huidige gesprek in de wacht zetten.

- **Nieuwe oproep weigeren**

**Afwijzen** Weigeren of met **Omleiding** doorschakelen naar bijvoorbeeld de voicemail.

- **Huidige gesprek beëindigen, nieuwe oproep aannemen**



Gesprek beëindigen



De nieuwe oproep aannemen.

## Gesprek(ken) beëindigen



Eindetoets indrukken.

**Ja**

Gesprek in de wachtstand overnemen.

**Nee**

Alle gesprekken beëindigen.

## Conferentie



U belt achtereenvolgens vijf deelnemers aan de conferentie. Wanneer u een verbinding tot stand heeft gebracht:

**Opties**

Menu openen en **In wacht** selecteren. De huidige verbinding wordt in de wachtstand gezet.



Kies nu een nieuw telefoonnummer. Zodra de nieuwe verbinding tot stand is gebracht ...

**Opties**

... menu openen en **Conferentie** selecteren. Herhalen totdat alle deelnemers verbinding hebben.

## Beëindigen



Met de eindetoets worden **alle** gesprekken van de conferentie beëindigd.



## Stuurcodes (DTMF)

Stuurcodes (cijfers) voert u in om bijvoorbeeld een antwoordapparaat op afstand te bedienen.

**Opties**

Menu openen en **DTMF** zenden selecteren.

## Standaardboek

 →  → functie selecteren.

### Itemweergave

De items uit het standaardboek (adresboek of telefoonboek) worden weergegeven.



Selecteer een naam door de beginletter in te voeren en/of te bladeren.

### Nieuw item?

Een nieuw item invoeren.

**Adresboek** (zie ook pag. 23)

**Telefoonboek** (zie ook pag. 25)

## Standaardboek

U kunt de lijst instellen die u bij voorkeur wilt gebruiken.

U opent het gekozen standaardboek in de stand-bystand met de joystick.



Telefoonboek of adresboek openen.

### Adresboek

In het adresboek kunnen voor elk item veel gegevens worden geregistreerd en extra functies (bijvoorbeeld afbeeldingen, verjaardagen) worden gebruikt.

## Telefoonboek

Het telefoonboek bevindt zich op de SIM-kaart. U kunt slechts één telefoonnummer per item invoeren. Het telefoonboek op de SIM-kaart kan eenvoudig naar een andere telefoon worden gekopieerd.

## Visitekaartje

Maak uw eigen visitekaartje en verzendt dit naar een andere mobiele telefoon. Als er nog geen visitekaartje is gemaakt, wordt direct gevraagd of u dit wilt invoeren.



Ga van veld naar veld en vul ze een voor een in.

### Opslaan

Indrukken.

#### Meer informatie

De inhoud van het visitekaartje en de adresboek-items voldoen aan de internationale norm (vCard).



Telefoonnummers uit het adresboek/telefoonboek kopiëren.

## Groepen

Zie pag. 24.

## <Infonummers>

Zie pag. 26.

# Adresboek

In het adresboek kunnen maximaal duizend items met verschillende telefoonnummers en andere adresgegevens worden opgeslagen. Deze items worden apart van het telefoonboek in het toestelgeheugen beheerd.

## Nieuw item?

Het adresboek is als standaardboek ingesteld:



Open het adresboek (in de stand-bystand).



De invoervelden worden weergegeven.



Selecteer de gewenste invoervelden.



Vul de invoervelden in.

Er moet in ieder geval een naam worden ingevoerd. Voer een telefoonnummer altijd in met het netnummer.

### Speciale invoervelden:

**Groep:** Toewijzing aan een groep (pag. 24).

**Adres:** Uitbreiden voor het invoeren van het volledige adres: **Straat;** **Postcode;** **Plaats;** **Land:**

### Comm.service

Gegevens, wanneer het item als contact voor Inst. Message of voor Walky-Talky wordt gebruikt:

**Nickname;** **Walky-talky ID;** **Type walky-talky;** **Gebruikers-ID WV;** **ICQ-nummer;** **AIM-naam:**

### Verjaardag:

Na inschakeling wordt de geboortedatum ingevoerd.

**Herinnering:** De telefoon herinnert u een dag vóór de verjaardag aan de verjaardag.

### Afbeelding:

Wijs een afbeelding toe aan een item. Deze wordt dan weergegeven wanneer u door het bijbehorende telefoonnummer wordt gebeld.

### Alle velden/Kleinere velden

De gewenste invoervelden weergegeven.

### Opslaan

Het item opslaan.

### Meer informatie



Tijdelijk naar het telefoonboek schakelen.



## Item weergeven/zoeken



Open het adresboek (in de stand-bystand).



Selecteer het gewenste item.



Weergeven.

## Weergaveopties

### Opties

Weergave van functies voor het geselecteerde invoerveld.

## Item wijzigen



Open het adresboek (in de stand-bystand).



Selecteer het item en druk op **Bewerk.**



Selecteer het invoerveld en druk eventueel op **Bewerk.**



Breng wijzigingen aan en kies vervolgens **Opslaan.**

## Telefoonnummer uit item bellen



Open het adresboek (in de stand-bystand).



Selecteer een naam door de beginletter in te voeren en/of te bladeren.



Het nummer uit het item wordt gekozen.

Als in een adresboek-item verschillende telefoonnummers zijn opgeslagen, dan kunt u uit deze nummers kiezen.

## Adresboekopties

Afhankelijk van de situatie zijn verschillende functies beschikbaar.

**Opties** Menu openen.

**Naar ...** Het huidige item of gemarkeerde items naar een groep kopiëren.

**Naar SIM kop.** Naam en telefoonnummer kopiëren naar de SIM-kaart (het telefoonboek).

**Importeren** Ontvangstgereedheid via IrDA (pag. 46) of SMS (pag. 31) voor een adresboek-item tot stand brengen.

(standaardfuncties, zie pag. 14)

## Groepen

In de telefoon zijn vooraf negen groepen ingevoerd, waarin u uw adresboek-items overzichtelijk kunt indelen. U kunt zeven groepen een andere naam geven.

Open het adresboek (in de stand-bystand).

**<Groepen>** Selecteren (achter de groepsnaam staat het aantal items).

Groep selecteren.

## Beltoon voor groep





Zie pag. 43.

# Telefoonboek

De items in het telefoonboek (op de SIM-kaart) worden apart beheerd van die in het adresboek.

## Nieuw item?

Het telefoonboek is als standaardboek ingesteld:

-  Open het telefoonboek (in de stand-bystand).
-  <Nieuw item> selecteren.
-  De invoervelden worden weergegeven.
-  Invoervelden selecteren en invullen.

### Nummer:

Voer een telefoonnummer altijd in met het netnummer. Een item zonder telefoonnummer wordt niet opgeslagen.

### Naam:

Voor- en/of achternaam invoeren.

### Groep:

Standaardinstelling **Geen groep**  
Belangrijke telefoonnummers kunnen in een groep (**VIP**) worden samengevoegd.

### Locatie:

Standaardinstelling **SIM**  
Op speciale SIM-kaarten kunnen telefoonnummers in een beveiligd bereik (**SIM beveiligd**) worden opgeslagen (PIN2 vereist).

### Itemnummer:

Wordt automatisch toegewezen aan elk item. Aan de hand van het itemnummer kan het telefoonnummer worden gekozen.

**Opslaan** Indrukken om een nieuw item op te slaan.





### Meer informatie



Tijdelijk naar het adresboek schakelen.

**Land** Landnummer .....pag. 20

## Bellen (item zoeken)

-  Telefoonboek openen.
-  /  Een naam selecteren door de beginletter in te voeren en/of te bladeren.
-  Het telefoonnummer wordt gekozen.

## Item wijzigen



Item in het telefoonboek selecteren.

**Bewerk.**

Indrukken.



Het gewenste invoerveld selecteren.



Wijziging aanbrengen.

**Opslaan**

Indrukken.

## Telefoonboekopties

Afhankelijk van de huidige situatie zijn de volgende functies beschikbaar.

**Opties**

Menu openen.

<b>Kopie naar</b>	Gemarkeerde items naar het adresboek kopiëren.
<b>Alles kop.</b>	Alle items naar het adresboek kopiëren.
<b>Alles wissen</b>	Volledige telefoonboek wissen. (beveiligd met PIN-code)
<b>Importeren</b>	Ontvangstgereedheid via IrDA (pag. 46) of SMS (pag. 31) voor een telefoonboek-item tot stand brengen.
(Voor standaardfuncties zie pag. 14)	

## <Overige boeken>



Telefoonboek openen en <Overige boeken> selecteren.

## <Eigen nummers>

Invoer van „eigen“ nummers in het telefoonboek (bijvoorbeeld faxnummers) ter informatie.

## <VIP-nummers>

Weergave van de telefoonnummers die zijn opgeslagen in de groep VIP.

## <SIM-telefoonb.>

Items die in het telefoonboek op de SIM-kaart zijn opgeslagen, kunnen ook in een andere mobiele telefoon worden gebruikt.

## <Beveiligde SIM>



Op speciale SIM-kaarten kunnen telefoonnummers in een beveiligd gebied worden opgeslagen. Bewerking van deze nummers vereist dan de PIN 2-code.

## <Service-nrs.>/<Infonummers>

Er zijn mogelijk telefoonnummers in het telefoonboek opgeslagen, die door uw provider ter beschikking zijn gesteld.

# Gesprekslijst

Telefoonnummers worden opgeslagen zodat u ze eenvoudig opnieuw kunt kiezen.



Oproeplijst selecteren.



Oproeplijst openen.



Telefoonnummer selecteren.



Telefoonnummer kiezen.

In de oproeplijsten worden maximaal vijfhonderd items opgeslagen:

**Gemiste opr.** 

Van oproepen die u niet heeft aangenomen worden de telefoonnummers opgeslagen zodat u ze terug kunt bellen.



Gemiste oproep.

**Ontvangen opr**

Alle aangenomen oproepen worden weergegeven in een lijst.

**Gekozen nrs.**

Toegang tot de telefoonnummers die u het laatst heeft gekozen.



Snelle toegang in de stand-bystand.

**Lijst wissen**

De oproeplijsten worden gewist.

# Tijd/kosten

Tijdens het gesprek kunt u de kosten en gespreksduur laten weergeven.



Ltste gesprek,  
Alle uitgaande,  
Alle inkomende,  
Rest. eenheden

**Reset**

De geselecteerde instelling terugzetten.

## Kosten inst.



Menu openen.

## Kosten/eenhd

De valuta, kosten per eenheid en tijd instellen.

## Tegoed

Op speciale SIM-kaarten kunnen u of uw provider een beltegoed of periode instellen, waarbij alle uitgaande gesprekken op de telefoon worden geblokkeerd zodra dit beltegoed is verbruikt of deze periode is verstreken.

## Autom. weerg.

De gespreksduur en -kosten worden automatisch weergegeven.

## Camera

U kunt foto's/video's die met de geïntegreerde camera zijn opgenomen meteen bekijken en bovendien

- een foto gebruiken als wallpaper, logo, start- en eindanimatie en screensaver.
- de foto versturen via MMS.

## Inschakelen



Of



Start de camera in de stand-bystand.

De huidige (voorbeeld)foto wordt weergegeven op het display. Op de eerste regel ziet u van links naar rechts het volgende:



Helderheid



Zoomfactor



Witbalans



Flitser aangesloten.

In de rechterbovenhoek van het voorbeeldvenster wordt het aantal foto's weergegeven dat met de gekozen resolutie nog kan worden gemaakt. Dit aantal hangt onder meer sterk af van het onderwerp (vereist geheugen). Onder de voorbeeldfoto wordt de gekozen resolutie weergegeven.

## Opname



Foto maken.



Voorbeeldvenster voor de volgende foto weergeven.

De foto wordt onder een naam met de datum en tijd opgeslagen. Zie voor de invoer van namen **Instellingen** in het optiemenu (pag. 29).

Instellingen vóór de opname:



Helderheid instellen.



Zoomfactor instellen.

## Resolutie

Naast de resolutie van het voorbeeldvenster kan de opnamekwaliteit van het beeld worden ingesteld, bijvoorbeeld

Hoogwaardig

Normaal

Wallpaper

De betreffende resolutie kan afhankelijk van de gekozen digitale zoomfactor afnemen.

## Flitser (Accessoires)

Als de aangesloten flitser actief is, wordt deze door een pictogram op het display weergegeven. De flitser wordt, wanneer deze op de telefoon is aangesloten en de camera is ingeschakeld, voortdurend geladen. Hierdoor wordt de stand-bytijd korter.



Tijdens het laadproces knippert het pictogram.

Zie het optiemenu voor instellingen.

## Cameraopties

Afhankelijk van de huidige situatie zijn de volgende functies beschikbaar.

**Opties** Menu openen.

**Instellingen** • naam van de opname  
• resolutie

**Foto's** De laatst gemaakte foto wordt weergegeven.

**Gebruik flits** Keuze uit:  
Automatisch, Uit,  
Rode-ogenred.

**Zelfonstspannr** De opname begint ongeveer vijftien seconden na het starten van de timer. De laatste vijf seconden hoort u elke seconde een signaaltoon.

**Witbalans** Keuze uit:  
Automatisch,  
Binnenshuis, Outdoor

(Voor standaardfuncties zie pag. 14)

### Meer informatie



Er is te weinig geheugen beschikbaar. Start de wizard Verwijderen om doelgericht gegevens te wissen (pag. 45).

# Berichtenlijsten

## Inbox

De gemeenschappelijke inbox bevat berichten die recentelijk zijn ontvangen. De items worden op type en status door een pictogram gemarkeerd (pag. 6).

U opent als volgt de gemeenschappelijke inbox, bijvoorbeeld bij ontvangst van een nieuw SMS-bericht:



Druk op de displaytoets onder het pictogram.

Als u een item opent, wordt de bijbehorende toepassing gestart. Gelezen of geopende items worden na een in te stellen tijd (**Opties**) alleen nog in de specifieke inboxen voor de verschillende berichten weergegeven.

In de gemeenschappelijke inbox treft u de volgende

**berichtsoorten** aan:  
SMS, MMS

**Systeemberichten:**

Melding via MMS, Gemist alarm, Gemiste afspr., Gemiste opr., WAP Push, Voice-bericht.

**Data-objecten:**

Beltonen, Images, Kalender-items, Notities en Visitekaartje.

## Berichtenlijsten

Alle **SMS** en **MMS** worden altijd in vier lijsten opgeslagen.



→  → **Inbox**

→ Selecteer het type bericht.

Lijst van ontvangen berichten.



→  → **Concept**

→ Selecteer het type bericht.

Lijst van opgeslagen ontwerpen.



→  → **Niet verzonden**

→ Selecteer het type bericht.

Lijst van berichten die nog niet met succes zijn verzonden.



→  → **Verzonden**

→ Selecteer het type bericht.

Lijst van verzonden berichten.

**Opties** Functiemenu's openen om de berichten te bewerken.

## Inst. Message



Deze functie wordt niet door alle providers ondersteund. Neem bij twijfel contact op met uw provider. Een beschrijving treft u aan in de uitvoerige gebruiksaanwijzing op internet, op:


[www.siemens.com](http://www.siemens.com)


# SMS



Met uw telefoon kunt u extra lange tekstberichten (max. 760 tekens) versturen en ontvangen, die dan automatisch uit verschillende „normale“ SMS-berichten worden samengesteld (denk aan de kosten). Bovendien kunt u eenvoudige afbeeldingen en geluiden aan een SMS-bericht toevoegen.


## Opstellen/verzenden

 →  → Nieuwe maken  
→ SMS

 Tekst invoeren (zie ook pag. 17). **Opties** Functies voor tekstopmaak.

 Verzending starten.

 →  Telefoonnummer uit het telefoonboek/adresboek selecteren of invoeren.


 Het SMS-bericht wordt ter verzending naar de berichtencentrale gestuurd.

## Speciale functies

### Beeld & Geluid


U kunt eenvoudige afbeeldingen en geluiden met of zonder begeleidende tekst verzenden. Bedenk echter dat afbeeldingen en geluiden beschermd kunnen zijn (DRM, pag. 12).


Het invoerveld voor tekst is geopend:

**Opties** Menu openen.  
 **Beeld & Geluid** selecteren.


Het menu bevat:  
**Stand. anim.,**  
**Eigen animat.,**  
**Eigen beelden,**  
**Eigen geluid**

 Lijst selecteren.


 Bevestigen. Het eerste item uit het geselecteerde bereik verschijnt.


 Bladeren tot u het gewenste item heeft gevonden.

Bij **Stand. anim., Stand.tonen**:

 De selectie wordt opgenomen in het SMS-bericht.

Bij **Eigen animat., Eigen beelden, Eigen geluid**:

 De selectie wordt weergegeven/afgespeeld.

 De selectie wordt opgenomen in het SMS-bericht.

### SMS-archief

 →  → SMS-archief

Er verschijnt een lijst met SMS-berichten die in het toestel zijn opgeslagen.



## Groeps-SMS

U kunt een SMS-bericht aan een groep geadresseerden verzenden.



Verzenden starten.



Het adresboek wordt geopend.

<Groepen> De lijst met de groepen wordt weergegeven.



Groep selecteren.



Groep openen en alle of afzonderlijke items markeren.



Na een controlevraag wordt het verzenden gestart.

## Lezen



Het display meldt dat u een nieuw SMS-bericht heeft ontvangen.

Inbox wordt geopend en geeft u een kort overzicht van de berichten die u recentelijk heeft ontvangen.



Druk op de joystick om het SMS-bericht te lezen.



Regel voor regel door het SMS-bericht bladeren.



Wanneer dit pictogram knippert, is het SIM-geheugen vol. Wis of archiveer berichten.

## Beantwoorden

U kunt een geopend SMS-bericht meteen beantwoorden. De nieuwe, toegevoegde tekst wordt dan boven de bestaande tekst geplaatst.



Functies voor een direct antwoord.

## Instellen

### SMS-handtek.



→ Envelope icon → Instelling  
→ SMS instellen → SMS-handtek.

U kunt een „handtekening“ van maximaal zestien tekens invoeren die aan elk SMS-bericht wordt toegevoegd. Dit geldt niet voor **Antw.** en het wijzigen van een bestaand SMS-bericht.

### SMS-profielen



→ Envelope icon → Instelling  
→ SMS instellen → SMS-profielen

U kunt maximaal vijf SMS-profielen instellen. Hierin zijn de verzendingseigenschappen van een SMS-bericht vastgelegd.

### Profiel inschakelen



Profiel selecteren.



Inschakelen

### Profiel instellen



Profiel selecteren en met **Bewerk.** openen zodat u het kunt bewerken.

# MMS

Met behulp van **Multimedia Messaging Service (MMS)** kunt u tekst, afbeeldingen en geluiden in een gecombineerd bericht versturen naar een andere mobiele telefoon.

Afhankelijk van de instelling van uw telefoon ontvangt u het complete bericht of slechts een melding met opgave van de afzender en de grootte van het bericht. Het bijbehorende MMS-bericht kan dan later handmatig worden geladen.

## Opstellen

Een MMS-bericht bestaat uit een adresregel en de eigenlijke inhoud. Deze inhoud kan uit een reeks pagina's bestaan. Elke pagina kan een tekst, een afbeelding of een geluid bevatten. Bedenk echter dat afbeeldingen en geluiden beschermd kunnen zijn (DRM, pag. 12).

### Standaard-MMS opstellen



→ Nieuwe maken

→ MMS

Kies eerst een object dat u wilt bewerken en aan de eerste pagina van het MMS-bericht moet worden toegevoegd:

<Afbeelding>

Selecteren.



Afbeeldingsfuncties weergeven: **Afb. invoegen, Camera**

GELUID

Selecteren.



Geluidsfuncties weergeven: **Geluid invoeg., Opnemen**

TEKST

Selecteren.



Tekstfuncties weergeven (zie ook pag. 17).

### Opties

**Opties**

Menu openen.

Verzenden	MMS-bericht verzenden.
Voorbeeld	Volledige MMS-bericht afspelen op het display.
Afbeelding...	Zie hiervóór.
Geluid...	Zie hiervóór.
Tekst...	Zie hiervóór.
Pagina	<p><b>Pagina toevoegen:</b> Nieuwe pagina invoegen na de huidige pagina.</p> <p><b>Pagina wissen:</b> Huidige pagina wissen.</p> <p><b>Pagina lijst:</b> Beschikbare pagina's weergeven.</p> <p><b>Tijdstelling:</b> Duur van de paginaweergave invoeren in seconden.</p>
Eigenschappen	Verzendingsparameters invoeren (zie het volgende hoofdstuk).

<b>Als sjabloon</b>	Opgesteld MMS-bericht opslaan als sjabloon. Zie ook het volgende.
<b>Lay-out</b>	Keuze uit vier indelingen: Tekst boven, onder, links, of rechts van de afbeelding.
<b>Kleuren</b>	Kleuren selecteren voor: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Achtergr. afb.</li> <li>• Tekstachterg.</li> <li>• Tekstkleur</li> </ul>
(Voor standaardfuncties zie pag. 14)	

## Sjablonen



Sjablonen voor MMS zijn opgeslagen MMS-berichten zonder adresregel die als nieuw MMS-bericht verzonden kunnen worden of als onderdeel van een nieuw MMS-bericht gebruikt kunnen worden. Er kunnen maximaal tien sjablonen worden opgeslagen.

U kunt sjablonen maken door een nieuw MMS-bericht op te stellen of een ontvangen MMS-bericht te gebruiken.

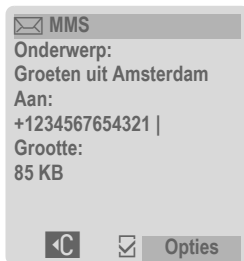
**Opties** Menu openen en Als sjabloon selecteren.

## Verzenden

De pagina(s) van het nieuwe MMS-bericht is (zijn) al opgesteld. Het MMS-bericht wordt weergegeven.



Adres invoeren.



**Onderwerp:** Een korte beschrijving van het MMS-bericht invoeren.

**Verzenden naar:** Eén of meer telefoonnummers invoeren.

**Grootte:** Weergave van de grootte van het MMS-bericht.



Verzending starten.



Na de bevestiging wordt het MMS-bericht verzonden.



**Meer:** Extra adresvelden weergeven.

## Verzendopties

<b>Opties</b>	Menu openen.
<b>Verzenden</b>	MMS-bericht verzenden.
<b>Afspelen</b>	Volledige MMS-bericht afspelen op het display.
<b>Bewerken</b>	Objectselectie weergegeven voor het wijzigen van een object.
<b>Geadr. toev.</b>	Geadresseerde uit de huidige adreslijst invoegen.
<b>Geadd. wissen</b>	Afzonderlijke geadresseerde wissen.
<b>Bijlage toev.</b>	Bijlage toevoegen: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bestand</li> <li>• Visitekaartje</li> <li>• Afspraak</li> <li>• Afbeelding</li> <li>• Geluid</li> </ul>
<b>Paginalijst</b>	Pagina's van het MMS-bericht weergegeven zodat ze bekeken of gewijzigd kunnen worden.
<b>Als sjabloon</b>	Opgesteld MMS-bericht opslaan als sjabloon.

(Voor standaardfuncties zie pag. 14)

## Ontvangen

 /  Aanduiding op het display van een nieuw MMS-bericht of nieuwe notificatie.



Ontvangst starten. Afhankelijk van de instelling (pag. 36) wordt het MMS-bericht/de melding in de gemeenschappelijke inbox (**Inbox**) geplaatst.

Om het volledige MMS-bericht **nadien** te ontvangen, moet de melding worden geopend.

**Ontvang.** Overdracht starten.

## Lezen

Een MMS-bericht is volledig ontvangen.



Beginnen met afspelen.

Toetsfuncties tijdens het afspelen:



Naar volgende pagina.



Eenmaal kort indrukken om naar het begin van de huidige pagina te gaan, tweemaal kort indrukken om naar de vorige pagina te gaan.



Volume regelen.



Stoppen.

Na het afspelen van het MMS-bericht worden de berichtgegevens getoond.

**Onderwerp:** Beschrijving van het MMS-bericht.

**Van:** Afzender.

**Grootte:** Grootte van het MMS-bericht in kilobytes.

**Meer:** Meer invoervelden.

## Instellen



→  → Instelling → MMS  
→ functie selecteren.

### MMS-profielen:

U kunt zes MMS-profielen instellen, waarin de verzendeigenschappen worden vastgelegd. Meestal zijn de profielen al ingesteld. Raadpleeg anders uw provider.



Profiel selecteren.



Profiel openen om het te bewerken.

### Instellingsopties

**Opties** Menu openen.

Activeren, Naam wijzigen, Inst. wijzigen

### Gebruikersinst

Stel de MMS-verzending naar wens in:

**Verzendrapport:** Verzendbevestiging voor verzonden berichten opvragen.


**standaard-prioriteit:** Verzendprioriteit: Normaal, Hoog, Laag

**Paginaduur:** Weergaveduur van een MMS-pagina (Handmatig, Automatisch).

**Vervaltijd:** Selectie van het tijdvak waarbinnen de berichten-centrale probeert het bericht te verzenden:  
Handmatig, 1 uur, 3 uur, 6 uur, 1 dag, 1 week, Maximum\*  
\*) De maximale periode die de provider toestaat.

**Opvraag:** Ontvangst van het volledige MMS-bericht of alleen een melding:  
**Automatisch**  
Onmiddellijk het volledige MMS-bericht ontvangen.  
**Auto.eigen net**  
Onmiddellijk het volledige MMS-bericht ontvangen via het eigen netwerk.  
**Handmatig**  
Alleen de melding wordt ontvangen.

**Creatiemo- dus:** Vrij, Beperkt, Waarschuwing  
Kan worden gebruikt om een waarschuwingsmelding te ontvangen of om de grootte van het bericht te beperken.

**Formaatindicatie:**  Instelling van een maximumgrootte voor berichten en de behandeling hiervan.

# Voiceberichten/CB

## Voicebericht



Als u over een voicemail beschikt, kan een beller een voicebericht voor u achterlaten wanneer

- uw telefoon uit staat of niet gereed is voor ontvangst;
- u de oproep niet wilt beantwoorden;
- u in gesprek bent.

Mogelijk dient u zich hiervoor te registreren en handmatig instellingen vast te leggen.

## Instellingen



Van uw provider krijgt u twee telefoonnummers:

### Het telefoonnummer van de voicemail opslaan

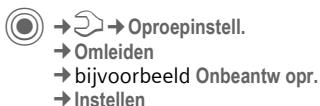
Dit nummer belt u om voiceberichten te beluisteren.



Voer het telefoonnummer in en bevestig dit met **OK**.

### Doorschakelnummer opslaan

Inkomende oproepen worden naar dit nummer doorgeschakeld.

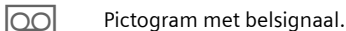


Voer het telefoonnummer in en meld u met **OK** aan bij het netwerk.

## Beluisteren



Een nieuw voicebericht kan, afhankelijk van de provider, als volgt worden aangekondigd:



Pictogram met belsegnaal.

Of



Aankondiging via SMS.

Of

U ontvangt een oproep met een memobericht.

Bel uw voicemail om de berichten te beluisteren.



**Lang** indrukken (indien nodig eenmalig het voicemailnummer invoeren). Afhankelijk van de provider met **OK** en **Mailbox** bevestigen.

## CB-diensten



Sommige providers bieden informatiediensten aan (infokanalen, **Cell Broadcast**). Als de ontvangst van zo'n dienst is ingeschakeld, ontvangt u berichten over de geactiveerde thema's uit uw Themalijs.

# Surf & Fun

Bekijk de nieuwste informatie op internet, die exact is aangepast aan de weergavemogelijkheden van de telefoon. Bovendien kunt u games en toepassingen van internet naar uw telefoon downloaden. Mogelijk dient u eerst bij de provider een internetaccount te openen.

## Internet



→ Internet

Bij het opvragen van de functie wordt de browser met de standaard-optie gestart (**Browserinstellingen**, p. 39; mogelijk door de provider vastgelegd/gereserveerd).

## Browsermenu

**Opties** Menu openen.

Home	Startpagina van het huidige profiel opvragen (pag. 39).
Favorieten	Favorieten weergeven die in de telefoon zijn opgeslagen, favorieten opslaan.
Ga naar...	Een URL invoeren.
Opnieuw laden	Huidige pagina opnieuw laden.

URL weer- geven	URL van de huidige geladen pagina weergeven voor verzending via SMS/e-mail.
Geschiede- nis	Laatst bezochte internetpagina's weergeven.
Verbreken	Verbinding verbreken.
Bestand	Object van de huidige pagina of volledige pagina opslaan en opgeslagen pagina's weergeven.
Instellingen	Browserinstellingen (pag. 39).
Afsluiten	Browser afsluiten.

## Verbinding verbreken



**Lang** indrukken om de verbinding te verbreken en de browser af te sluiten.

## Navigatie in de browser



- Een link kiezen.
- Instellingen, status aan/uit.



- **Kort** indrukken: Naar de vorige pagina.




- Naar vorige/volgende invoerveld/link.
- Eén regel verschuiven.

## Displayindicaties in de browser

 Verbinding tot stand brengen	 Geen netwerk
 Netwerk	 GPRS on line

## Speciale tekens invoeren

 Belangrijke speciale tekens selecteren.

## Browserinstellingen

 →  → Internet

**Opties** Menu openen.

Instellingen  
Selecteren.

<b>Browser</b>	Startoptie, behandeling van afbeeldingen en geluiden en verzendopties instellen.
<b>Profielen</b>	De lijst van profielen wordt weergegeven zodat u ze kunt inschakelen of instellen (zie volgende paragraaf).
<b>Protocol-parameters</b>	Protocol-parameters, push-berichten, verbreektijd en behandeling van cookies instellen.
<b>Beveiliging</b>	Codering instellen.
<b>Context</b>	Sessie resetten, cache, geschiedenis en cookies wissen.

Uw internetbrowser wordt gebruikt onder licentie van:





## Profielen

Hoe u het toestel voorbereidt op internettoegang is afhankelijk van de betreffende provider:

### Profiel is al ingesteld

Meestal zijn al verbindingsprofielen ingesteld voor één of meer providers.

 Profiel selecteren.

 Profiel inschakelen

### Profiel handmatig instellen

Raadpleeg indien nodig uw provider. Hier kunt u instellingen wijzigen en profielen verwijderen.

## Favorieten

 →  → Favorieten

URL's die in de telefoon zijn opgeslagen worden weergegeven. Nieuwe favorieten kunnen worden opgeslagen. U kunt de favorieten bewerken of beheren in mappen.



## Games en Toepassingen

Op internet worden games en toepassingen aangeboden. Nadat u deze heeft gedownload, zijn ze beschikbaar op de telefoon. De meeste toepassingen bevatten bedieningsinstructies. Op uw telefoon zijn al enkele toepassingen en games geïnstalleerd. De beschrijvingen hiervan treft u aan op

[www.siemens.com](http://www.siemens.com)

### Voorwaarden

Het browserprofiel (pag. 39) en de verbinding (pag. 46) moeten ingesteld zijn.

### Download

Kies de betreffende verbinding naar gelang u games of toepassingen laadt:

 →  → Games/Toepassingen

Naast URL's en providers voor het downloaden worden mogelijk beschikbare toepassingen/games en mappen weergegeven.

### Meer informatie

Met de browser kunt u toepassingen zoals beltonen, games, afbeeldingen, animaties van internet downloaden.

Siemens verleent geen garantie op en kan niet aansprakelijk gesteld worden voor of in verband met achteraf door de klant geïnstalleerde toepassingen of voor software die niet tot de oorspronkelijke leveringsomvang behoorde. Dat geldt eveneens voor functies die pas achteraf op verzoek van de klant werden vrijgegeven. Het risico op verlies, beschadiging of gebreken van deze toestellen of de toepassingen en in het algemeen alle schade en gevolgen door deze toepassingen komt geheel voor rekening van de koper. Technisch gezien gaan dergelijke toepassingen of vrij-schakeling achteraf voor bepaalde functies bij vervangen/nalevering en eventueel bij reparatie van het toestel verloren. In dat geval moet de klant deze applicatie opnieuw downloaden c.q. laten vrij-schakelen. Controleer daarbij of uw apparaat over Digital Rights Management (DRM) beschikt, zodat gedownloade toepassingen niet onbevoegd kunnen worden gekopieerd. Deze toepassingen zijn dan uitsluitend bestemd voor uw toestel en kunnen om veiligheidsredenen niet vanuit uw toestel worden gekopieerd. Siemens is niet verantwoordelijk c.q. aansprakelijk voor het feit of het opnieuw downloaden, vrij-schakelen of beveiligen überhaupt mogelijk of gratis is en verleent hierop geen garantie. Het is raadzaam de toepassingen regelmatig op een Windows® pc op te slaan met de "Mobile Phone Manager" ([www.siemens.com](http://www.siemens.com)).

## Downloadassis.

 →  → Downloadassis.

U krijgt bij het downloaden handige ondersteuning.

# Instellingen

## Profielen



In een telefoonprofiel kunt u diverse instellingen opslaan, bijvoorbeeld om de telefoon aan te passen aan het omgevingsgeluid.

- Er zijn vijf profielen met standaardinstellingen voorgeprogrammeerd, maar u kunt deze profielen wijzigen: **Normale omgeving**, **Stille omgeving**, **Luidruchtige omgeving**, **Car Kit**, **Headset**
- U kunt twee profielen naar wens instellen (<Naam>).
- Het speciale profiel **Vliegtuigmodus** is vast ingesteld en kan niet worden gewijzigd.

## Profielinstellingen

Ga als volgt te werk om een standaardprofiel te wijzigen of een eigen profiel in te stellen:



Profiel selecteren.

### Opties

Menu openen en Inst. wijzigen selecteren.

De lijst van mogelijke functies wordt weergegeven. Nadat u een functie heeft ingesteld, keert u terug in het profielenmenu en kunt u een volgende functie instellen.

## Car Kit

Alleen in combinatie met een originele handsfree-set van Siemens wordt het profiel automatisch ingeschakeld als de telefoon in de houder wordt geplaatst (zie ook Accessoires).

## Headset

Als u een originele Siemens-headset gebruikt, wordt het profiel automatisch ingeschakeld bij gebruik van de headset (zie ook Accessoires).

## Vliegtuigmodus

Geluid en trilsignaal voor de herinneringen (afspraken, wekker) zijn uitgeschakeld. Herinneringen worden alleen nog op het display weergegeven.

## Inschakelen



Blader naar **Vliegtuigmodus**.



Bevestig de selectie.



Bevestig de controlevraag opnieuw om het profiel in te schakelen. De telefoon schakelt zichzelf nu automatisch uit.

## Normaal gebruik

Zodra u de telefoon opnieuw aanzet, wordt automatisch het vorige profiel ingeschakeld.

## Thema's



Laad een geheel nieuwe grafische weergave in uw telefoon. Met één druk op een toets worden verschillende functies ingesteld aan de hand van een thema, bijvoorbeeld in-/uitschakelanimatie, achtergrondafbeelding, screensaver, in-/uitschakelmelodie, overige animaties.

Themabestanden zijn gecomprimeerd om geheugen te besparen. Na het downloaden (pag. 40) of selectie uit **Mijn bestanden** worden deze bij het inschakelen automatisch uitgepakt.

### Nieuw thema inschakelen



Thema selecteren.



Themavoorbeeld weer-  
geven.



Nieuw thema  
inschakelen.

## Weergave



→ Weergave  
→ functie selecteren.

### Taal

De taal van de displayteksten instellen. Bij „Automatisch“ gebruikt de telefoon de standaardtaal van uw provider.

Als per ongeluk een taal werd ingesteld die u niet begrijpt, kan de telefoon als volgt op de taal van uw provider in uw eigen land worden teruggezet (in de stand-bystand):

**\*#0000#**

## Tekstinvoer

### T9-voorkeur

Intelligente tekstinvoer  
in- of uitschakelen.

**Invoertaal** Taal voor de tekstinvoer  
selecteren.

## Achtergrond

Wallpaper voor het display instellen.

## Operator

Afbeelding selecteren, die in plaats van het logo van de operator moet worden weergegeven.

## Kleurinstelling.

Een kleurenschema met wallpaper voor het hele besturingssysteem kiezen.

## Screensaver

Een screensaver is een afbeelding die na een instelbare tijd op het display verschijnt zodra de telefoon enige tijd niet wordt gebruikt. De functie wordt beëindigd door een inkomende oproep en/of wanneer op een willekeurige toets wordt gedrukt, behalve wanneer de beveiligingsfunctie is ingeschakeld.

### Opmerking

De screensavers "Afbeelding" (animatie) en "Digitale klok" verkorten de stand-bytijd van de telefoon aanzienlijk.

## Startanimatie

Wordt weergegeven als de telefoon wordt ingeschakeld.

## Eindanimatie

Wordt weergegeven als de telefoon wordt uitgeschakeld.

## Welkomsttekst

Wordt na het inschakelen in plaats van een animatie weergegeven.

## Hoofdletters

Keuze uit twee tekengrootten voor de weergave op het display.

## Verlichting

Displayverlichting lichter of donkerder instellen.

## Contrast

Contrast van het display instellen.

## Beltonen



Stel de beltonen van de telefoon naar wens in.

## Belsign instel

De beltoon in-/uitschakelen of beperken tot een korte signaaltoon (pieptoon).

## Trilalarm

Als in bepaalde situaties de beltoon van uw telefoon anderen kan storen, kunt u in plaats daarvan het trilsignaal activeren. Het trilsignaal kan ook naast de beltoon worden ingeschakeld. Deze functie is bij het laden van de batterij en aangesloten accessoires uitgeschakeld (met uitzondering van de headset).

## Volume

Het volume voor de oproepsoorten/functies apart instellen.

### Meer informatie

Beantwoord altijd eerst het gesprek voordat u de telefoon tegen het oor houdt. Zo voorkomt u schade aan het gehoor door luide beltonen.

## Beltoon toewijzen

Een toegewezen beltoon klinkt of de lijst van mogelijke beltonen wordt weergegeven zodat u ze kunt selecteren.

## Oproepinstell.

 →  → Oproepinstell.  
→ functie selecteren.

### Anoniem bellen



Als deze functie is ingeschakeld, wordt uw telefoonnummer niet weergegeven op het display van uw gesprekspartner (afhankelijk van provider).

### Wisselgesprek



Als u over deze functie beschikt, kunt u de instelling hiervan controleren en de functie naar wens in- of uitschakelen.

### Omleiden

Stel in bij welke situaties inkomende oproepen naar uw voicemail of naar een ander telefoonnummer moeten worden doorgeschakeld.

### Doorschakeling instellen (voorbeeld):

#### Onbeantw opr.



Onbeantw opr. selecteren.  
(Bevat de voorwaarden **Onbereikbaar**, **Geen gehoor**, **Bezet**, zie volgende paragraaf.)



Bevestigen en **Instellen** selecteren, vervolgens het telefoonnummer invoeren waarnaar de oproepen moeten worden doorgeschakeld.



Bevestiging. De instelling wordt vanuit het netwerk bevestigd.

### Alle oproepen



Alle oproepen worden doorgeschakeld.



Berichten op de bovenste regel van het display in de stand-bystand.

Overige doorschakelsoorten:


**Onbereikbaar**, **Geen gehoor**, **Bezet**,  
**Ontvangt fax**, **Ontvangt data**

### Oproepfilter

Alleen oproepen met telefoonnummers, die in het telefoonboek/adresboek staan of aan een groep zijn toegewezen worden aangekondigd. Overige oproepen worden alleen via het display gemeld.

### Elke toets

U kunt inkomende oproepen aannemen door op een willekeurige toets te drukken.

(uitgezonderd )

### Minutentoon

Tijdens een verbinding die u tot stand heeft gebracht, hoort (alleen) u na elke minuut een korte signaaltoon die de gespreksduur aangeeft.

## Tst.instell.



## Toetstonen

Het type toetstoon instellen.

## Service-tonen

Service- en waarschuwingstonen instellen.

## Autom. uit

De telefoon wordt dagelijks op de aangegeven tijd uitgeschakeld.

## Toestelnr

Het toestelnummer (IMEI) verschijnt op het display. Deze informatie kan van belang zijn bij onderhoud aan het toestel.

Alternatieve invoer in de stand-bystand: \*#06#

**Meer** Meer informatie over het toestel weergeven.

## Test toestel

Na de laatste informatiepagina kunt u een zelftest of afzonderlijke tests uitvoeren. Als u **Test seq.** selecteert, worden alle afzonderlijke tests uitgevoerd.

## Geh.assistent

De wizard Verwijderen helpt u wanneer de hoeveelheid vrij toestelgeheugen onvoldoende is.


## Bestandssys.

- **Formatteren**  
(beveiligd met toestelcode)  
Het toestelgeheugen wordt geformatteerd en **alle** opgeslagen gegevens worden verwijderd, inclusief beltonen, afbeeldingen, spelletjes enz. Het formatteren kan langer dan één minuut duren.
- **Defrag**  
Het geheugen optimaliseren door tijdelijke bestanden te wissen die u niet langer nodig heeft.

## Standaardinst.

De beginwaarden (fabrieksinstellingen) van de telefoon worden hersteld. Dit heeft geen effect op de SIM-kaart en netwerkinstellingen.

Alternatieve invoer in de stand-bystand:

\*#9999# 

### Softwareversie

Weergave in de stand-bystand:

\*#06#, en vervolgens op **Meer** drukken.

## Klok

 →  → Klok  
→ functie selecteren.


### Tijd/datum

**Wijzigen** Eerst de datum, dan de tijd invoeren.

### Tijdzones


#### Wereldkaart:

Weergave van de tijdzones.

 Tijdzone selecteren.

#### Plaatsenlijst:

Lijst van plaatsen in de wereld.

 Plaats in de gekozen tijdzone selecteren.

### Datumnotatie

De notatie selecteren waarin de datum wordt weergegeven.

### Tijdnotatie

Formaat 24h of Formaat 12h selecteren.

### Boeddh. datum

Naar de boeddhistische datum schakelen.

### Klok weergev.

Tijdweergave in-/uitschakelen.

### Auto. tijdzone



De tijd wordt automatisch via het mobiele netwerk ingesteld.

## Verbinding

 →  → Verbinding  
→ functie selecteren.

### GPRS



(GPRS **G**eneral **P**acket **R**adio **S**ervice)

GPRS is een techniek waarmee gegevens sneller via het mobiele netwerk kunnen worden verstuurd. Voor pictogrammen op het display zie pag. 6.

### GPRS-info

Verbindingsinformatie weergeven.

### IrDA

Uw telefoon is voorzien van een infraroodpoort. Beide toestellen mogen maximaal dertig centimeter van elkaar zijn verwijderd. De infraroodsensoren van beide toestellen moeten mogelijke exact op elkaar worden gericht. Voor pictogrammen op het display zie pag. 6.

## Data Services

Basisinstelling en de verbindingsprofielen inschakelen voor de toepassingen **MMS**, **Wap**. De standaardinstelling van de telefoon is afhankelijk van de betreffende provider. Raadpleeg de provider of lees de informatie op internet, op [www.siemens.com/mobilephonescustomercare](http://www.siemens.com/mobilephonescustomercare), in het gedeelte „FAQ“.



## HTTP-profiel

De voorinstelling van de telefoon is afhankelijk van de betreffende provider. Raadpleeg de provider of lees de informatie op internet, op [www.siemens.com/mobilephonescustomercare](http://www.siemens.com/mobilephonescustomercare), in het gedeelte „FAQ“.

## Verificatie

Gecodeerd inbellen (alleen CSD-verbindingen) bij verbinding met internet in- of uitschakelen.

## Beveiliging

 →  → **Beveiliging**  
→ functie selecteren.

## Auto.toetsblok

De toetsen worden automatisch geblokkeerd als in de stand-bystand een minuut lang geen enkele toets wordt ingedrukt. Op deze manier wordt de telefoon beveiligd tegen onbedoelde toetsaanslagen. U blijft echter bereikbaar en kunt ook het alarmnummer kiezen.

### Meer informatie

Blokkeren/blokking opheffen in de stand-bystand. Altijd:



**Lang** indrukken.

## Directe oproep

Er kan nu nog slechts **één** telefoonnummer worden gekozen. Bij het allereerste gebruik vraagt het toestel u een toestelcode (4 tot 8 cijfers) vast te leggen en in te voeren.



**Lang** indrukken om de functie uit te schakelen en vervolgens de toestelcode invoeren.



## Alleen



Alleen telefoonnummers in het telefoonboek die door de SIM-kaart zijn beveiligd kunnen worden gekozen.

## Alleen deze SIM



Het is niet mogelijk om uw telefoon met een **andere** SIM-kaart te gebruiken.

## Codes

Zie voor een beschrijving pag. 15: PIN-gebruik, PIN wijzigen, PIN2 wijzigen, Tel.code wijz.

## Blokking



De netwerkblokking beperkt de gebruiksmogelijkheden van uw SIM-kaart.

### Alle uitgaande

Alle uitgaande gesprekken worden geblokkeerd, met uitzondering van het alarmnummer 112.

### Uitg.internat.

**(Uitgaande internationale gesprekken)**

Uitsluitend binnenlandse gesprekken zijn mogelijk.

### Uit.int./eigen

**(Uitgaande internationale gesprekken, zonder binnenlandse gesprekken)**

Geen internationale gesprekken; uitsluitend binnenlandse gesprekken.

### Alle inkomende

De telefoon is geblokkeerd voor alle inkomende oproepen.

## Bij roaming

U ontvangt geen oproepen van buiten het eigen netwerk.

### Statuscontr.

Statuscontrole voor netwerkblokking.

### Alles opheffen

Alle blokkeringen verwijderen.

## Netwerk



→ Netwerk

→ functie selecteren.

## Lijn



Er moeten **twee onafhankelijke** telefoonnummers aangemeld zijn.

## Netwerk-info

De lijst met momenteel beschikbare mobiele netwerken verschijnt op het display.

## Ander netwerk

Het netwerk wordt opnieuw gezocht.

## AutomNetkeus

Indien „Autom. netwerkkeuze“ is ingeschakeld, wordt het volgende netwerk in de rangorde van de lijst als uw „voorkeursnetwerk“ geselecteerd.

## Vrkeursnetw.

De provider invoeren waarbij u wilt inbellen wanneer u het bereik van uw eigen provider verlaat.

## Frequentieband



Kies GSM 900, GSM 1800 of GSM 1900.

## Snel zoeken

De aanmelding bij het netwerk gebeurt met kortere tussenpozen.

## Gebr.groep



Afhankelijk van de provider kunt u met deze dienst ook groepen vormen. Deze groepen hebben bijvoorbeeld toegang tot interne (bedrijfs)informatie. Ook kan voor een bepaalde groep een bijzonder tarief gelden. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met uw provider.

## Accessoires



→ Accessoires

→ functie selecteren.

## Car Kit

Alleen in combinatie met een originele Siemens-handsfreeset. Het Car Kit-profiel wordt automatisch ingeschakeld zodra u de telefoon in de houder plaatst.

## Autom.beantw.

(standaard: uit)

Inkomende oproepen worden na enkele seconden automatisch aangenomen. Andere personen kunnen hierbij meeluisteren!

## Automatisch uitschakelen

(standaard: 2 uur)

De spanning voor de telefoon wordt via de auto geleverd. Stel de tijd in tussen het uitschakelen van het contact en het automatisch uitschakelen van de telefoon.

## Autoluidspr.

Verbetert soms de weergavekwaliteit.

## Headset

Alleen in combinatie met een originele Siemens-headset (zie Accessoires). Het profiel wordt automatisch ingeschakeld zodra u de headset aansluit.

## Autom.beantw.

(standaard: uit)

Oproepen worden na enkele seconden automatisch aangenomen (behalve als de beltoon is uitgeschakeld, of is ingesteld op een korte signaaltoon). U dient dan de headset te dragen.

**Automatisch opnemen**

Als u niet merkt dat uw telefoon een oproep heeft aangenomen, kan de beller meelisteren bij gesprekken die in de auto worden gevoerd.

# Snelkiezen


## Displaytoetsen

Wijs een telefoonnummer of functie toe aan beide displaytoetsen.

### Wijzigen

Stel bijvoorbeeld dat aan de displaytoets de functie **Internet** is toegewezen. U wijzigt de functie dan als volgt (in de stand-bystand):

**Internet** **Kort** indrukken en vervolgens **Wijzigen** kiezen.

Kies een telefoonnummer of functie uit de lijst en bevestig de toewijzing met .

### Toepassen

De toewijzing van de functie „Internet“ dient hier uitsluitend als voorbeeld.

**Internet** **Lang** indrukken. De toewijzing wordt gestart.


## Snelkiestoetsen

Wijs een telefoonnummer of functie toe aan de toetsen 2 tot en met 9. Toets 1 is gereserveerd voor de voicemail.

### Toewijzen



Druk **kort** op een cijfer-toets (bijvoorbeeld het cijfer 3) en druk vervolgens op **Instellen**.

Kies een telefoonnummer of functie uit de lijst en bevestig de toewijzing met .

### Toepassen

Een aan een toets toegewezen telefoonnummer kiezen of een toegewezen toepassing (bijvoorbeeld **Internet**) starten.

In de stand-bystand:



**Lang** indrukken.

## Mijn menu



Indrukken.

**Mijn menu** Indrukken.

U kunt uw eigen menu samenstellen. De lijst met tien items is al ingevuld, maar kan worden gewijzigd.

### Menu wijzigen

U kunt elk ingesteld item (1-10) vervangen door een ander item uit de keuzelijst.



Item selecteren.



Open de keuzelijst met functies.



Selecteer het **nieuwe** item in de lijst.





Bevestigen. Het item wordt opgenomen in het menu.

## Beginwaarden

**Resetten** Selecteren. Na een controlevraag wordt opnieuw het standaardmenu ingesteld.

# Organiser

 →  → functie selecteren.



## Kalender

In de kalender kunt u afspraken invoeren. Hiervoor moeten de tijd en datum correct ingesteld worden.

De kalender biedt drie weergaven: maandweergave, weekweergave, dagweergave.

De verschillende items worden door kleurcodes verduidelijkt. Afspraken worden als verticale kleurenbalken op de horizontale urenindeling weergegeven.

Navigatie:

 /  Bladeren tussen weken/dagen/uren.

## Agenda inst.

**Begin van dag:**

Eerste uur van de werkdag.

**Begin van week:**

Weekdag waarmee de maand- en weerweergave links begint.

**Weekend**

Dagen voor het weekend instellen.

**Verjaardagen weerg:**

## Afspraken

Afspraken worden in chronologische volgorde weergegeven in een lijst.

## Nieuwe afspraak invoeren

<Nieuw item>

Selecteren.

**Types:**



**Memo:** Tekst invoeren voor de beschrijving.



**Voice memo:** Voicenotitie invoeren.



**Oproep:** Telefoonnummer invoeren. Dit wordt met de herinnering weergegeven.



**Bijeenkomst:** Tekst invoeren voor de beschrijving.



**Vakantie:** Begin- en einddatum invoeren.



**Verjaardag:** een naam en datum invoeren.

Afhankelijk van het type zijn verschillende invoer- of selectievelden beschikbaar. Het aantal velden kan worden beperkt, zie **Standaard** aan het eind van de lijst.

### Meer informatie



Wekker, alarm ingesteld.



Afspraak, herinnering ingesteld.

Een herinneringssignaal klinkt ook als de telefoon is uitgeschakeld (behalve in de **Vliegtuigmodus**, pag. 41). De telefoon schakelt niet naar de stand-bystand. Het alarm wordt door het indrukken van een willekeurige toets uitgeschakeld.

## Taken

Een taak wordt net als een afspraak op de betreffende dag in de agenda weergegeven. Een taak hoeft, in tegenstelling tot een afspraak, geen tijdsaanduiding te bevatten. In dat geval verschijnt de taak elke dag bovenaan de lijst, tot hij als voltooid wordt gemarkeerd. Er worden soortgelijke gegevens ingevoerd als bij **Afspraken**.

## Notities

De T9-ondersteuning (pag. 17) vergemakkelijkt het opstellen van korte notities, bijvoorbeeld inkooplijsten. Beveilig vertrouwelijke notities met de toestelcode.

## Gemiste afspr.

Gebeurtenissen (**Afspraken**, **Taken**) met alarm waarop u niet heeft gereageerd worden weergegeven in een lijst, zodat u ze vervolgens kunt lezen.

## Voice Memo

Maak gebruik van de voicerecorder voor het opnemen van korte voice-notities.

## Nieuwe opname

<Nieuwe opn.>

Selecteren.



Spreek de tekst in na een korte signaaltoon.



Schakelen tussen pauze en opnemen.



Opname stoppen. De opname wordt automatisch opgeslagen met een tijdstempel. **Naam wijzigen** met **Opties**.

## Afspelen



De gewenste opname selecteren.



Schakelen tussen afspelen en pauze.



**Lang** indrukken om vooruit en terug te spoelen.

### Let op

Voor het gebruik van deze functie kunnen juridische, en met name strafrechtelijke beperkingen gelden.

Informeer uw gesprekspartner vooraf dat u het gesprek wilt opnemen en behandel het opgenomen gesprek als vertrouwelijk.

U mag deze functie uitsluitend gebruiken wanneer uw gesprekspartner hier toestemming voor geeft.

## Tijdzones

Zie pag. 46.

# Extra's

 →  → Functie selecteren.

## Walky-talky



Met deze toepassing kunt u tegelijkertijd met meerdere deelnemers zijn verbonden. Net als bij een walkietalkie kan ook hier telkens maar één deelnemer aan het woord zijn. De anderen kunnen alleen maar luisteren totdat de spreker het recht om te spreken weer vrijgeeft. Houd er rekening mee dat het gebruik van deze toepassing extra kosten met zich mee kan brengen. Meer informatie hierover kunt u bij uw provider krijgen.

De selectie van de gesprekspartners verloopt via hun Walky-talky-adres (WT-ID) of telefoonnummer. U kunt ook vooraf samengestelde groepen (pag. 56) uitnodigen voor een sessie.

In dat geval moet **GPRS** (pag. 46) ingeschakeld en **Walky-talky** (pag. 57) geactiveerd zijn.

## Sessie voorbereiden


 →  → Walky-talky

<Nw. sessie>

Selecteren.

De mogelijke functies evenals de reeds toegevoegde deelnemers worden weergegeven.

U hebt verschillende mogelijkheden om de deelnemers samen te stellen:

<Toev. uit >

Gesprekspartners in het adresboek opzoeken en overnemen.

<WT-ID inv.>

Walky-talky-adres van een gesprekspartner of groep invoeren.

<Toev.v.sess>

Deelnemers uit een eerdere sessie selecteren.

<Toev.uit grp>

Selecteer eerst de groep en vervolgens de gesprekspartner.

## Sessie starten



Sessie starten.

## Recht om te spreken

De lijst met de deelnemers wordt weergegeven. Degene die op dat moment het recht heeft om te spreken wordt geaccentueerd weergegeven.



Recht om te spreken opvragen. Bij toewijzing kan worden gesproken.



Recht om te spreken teruggeven.




## Meer deelnemers uitnodigen

Tijdens een sessie kunt u meer deelnemers uitnodigen.

**Opties** Menu openen, **Uitnodigen** selecteren en nieuwe deelnemers markeren.

## U wordt uitgenodigd

De uitnodiging wordt in een venster weergegeven.

 Uitnodiging aannemen

## Sessie verlaten en beëindigen

Alleen als u zelf de sessie hebt gestart.

**Opties** Menu openen.


### Sessie afsluiten

Selecteren. U verlaat **en** beëindigt de huidige sessie.

## Sessie op de achtergrond laten lopen

De huidige sessie blijft op de achtergrond lopen. Een telefoongesprek beëindigt de sessie.

### Walky-talky op de achtergrond zetten

 Lang **ingedrukt** houden.

### Walky-talky opnieuw gebruiken

 →  → Walky-talky

**Sessies** Sessie weer voortzetten

## Lijsten

 →  → Walky-talky → Lijsten

Selectie uit de lijst met ontvangen en gepleegde Walky-talky-oproepen evenals de mogelijkheid om alle lijsten te wissen.

## Groepen

 →  → Walky-talky → Groepen

Alleen **eigen** groepen worden weergegeven en kunnen worden bewerkt.

<Nieuw item>

Nieuwe groep creëren en definiëren.

<Weigeringslijst>

Lijst van deelnemers met wie geen sessie is gewenst.

<Acceptatielijst>

Lijst van deelnemers wiens uitnodiging automatisch wordt aangenomen.

### Sessie (groepsgesprek) starten

 Groep selecteren.

 Sessie starten.

## Eigenschappen van groep bekijken



Groep selecteren.



Eigenschappen bekijken.

### Opties

Menu openen voor meer eigenschappen of om ter bewerking.

## Mijn aanwezig



→ Walky-talky

→ Aanwezigheid → Mijn aanwezig

De volgende eigen eigenschappen kunnen worden ingesteld:

### Onderbreking

Onderbreking toestaan/verbieden.

**Stemming** Eigen stemming weergeven.

**Notities** Notitietekst.

## Instellingen



→ Walky-talky  
→ Instellingen

Sommige instellingen dienen door de gebruiker te worden vastgelegd of kunnen door de provider worden overgebracht. Meer informatie vindt u ook in de uitgebreide versie van de bedieningshandleiding op

[www.siemens.com](http://www.siemens.com)



Functie, bereik selecteren en bevestigen.

### Walky-talky

Walky-talky in-/uitschakelen.

### Inst. downl.

Instellingen van de server van de provider downloaden.

 →  → Functie selecteren.

## SIM-diensten (optioneel)

### SIM-diensten

Uw provider kan via de SIM-kaart bijzondere toepassingen aanbieden, bijvoorbeeld thuisbankieren, beurskoersen enz.




Pictogram van de SIM-diensten.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met uw provider.


## Wekker

Het alarm gaat af op het door u ingestelde tijdstip, ook wanneer de telefoon is uitgeschakeld.

 De wekfunctie in-/uitschakelen.



De wektijd (uu:mm) instellen.

 Afzonderlijke dagen instellen.



Weergave van de selectie: Wektijd en dagen.



Markeer de dag waarop u gewekt wilt worden. Bij **lang** indrukken worden alle dagen gemarkeerd of wordt deze markering opgeheven.

**OK** Instelling bevestigen.

Met **Sluimerstand** stelt u een herhaling van het alarm in.

## Geluidsoptname

U kunt geluiden opnemen met de Geluidsoptname en deze vervolgens gebruiken als beltonen.

### Nieuwe opname

<Nieuw item>

Selecteren. Op het display worden de beschikbare tijd en de opnametijd weergegeven.

### Starten vanuit een andere toepassing:

Het opnamedisplay wordt weergegeven:



De opname start met een korte signaaltoon.



Schakelen tussen pauze en opnemen.



Opname stoppen.

De opname wordt met een tijdstempel opgeslagen in de map **Sounds**. Naam wijzigen met **Opties**.

### Invoegen

De opname invoegen in de toepassing.

### Afspelen



De gewenste opname selecteren.



Schakelen tussen afspelen en pauze.



**Lang** indrukken om vooruit en terug te spoelen.

## Rekenm.

De rekenmachine kan met basisfuncties en met uitgebreide functionaliteit (**Opties**) worden gebruikt.



Cijfer(s) invoeren.



Functie kiezen.



Functie toepassen.

## Eenhedenconv.

U kunt verschillende maateenheden omrekenen.



De om te rekenen eenheid/valuta en vervolgens de hoeveelheid invoeren.



De doleenheid/-valuta selecteren. Het resultaat wordt meteen weergegeven.

Speciale toetsfuncties:



Decimaal invoeren.



Voorteken wijzigen.

## Valuta

Voer de basisvaluta in wanneer u de functie voor het eerst opvraagt.



Valuta invoeren (bijvoorbeeld euro) en met **Opslaan** opslaan.

Voer vervolgens de namen en wisselkoersen van de om te rekenen valuta in.

## Stopwatch

U kunt twee tussentijden opnemen en opslaan.



Starten/stoppen/terugzetten op nul.

## Countdown

Een ingestelde periode loopt ten einde. De laatste drie seconden worden aangeduid met een geluid. Aan het einde klinkt een speciale signaaltoon.

## Synchronisatie op afstand

Ook onderweg heeft u toegang tot externe opgeslagen gegevens (adressen, kalender enz.) en kunt u ze met de gegevens met de telefoon afstemmen.

## Synchroniseren



Rekenmachine selecteren, beginnen met synchroniseren.



Bladeren naar afzonderlijke aanduidingen.

## Synchronisatie-instelling

U kunt kiezen uit vijf profielen.

## Mijn bestanden

Voor het ordenen van uw bestanden beschikt u over een functie voor bestandsbeheer, die u ook op PC's aantreft. Voor verschillende bestandstypen zijn al aparte mappen gemaakt. De desbetreffende mappen zijn voorzien van een download-functie voor het downloaden van bijvoorbeeld nieuwe afbeeldingen en geluiden.



Er wordt een lijst van mappen en bestanden weergegeven.

### Navigatie



Een bestand of map in de lijst selecteren.



In de voorvertoning kan de cursor vrij worden verplaatst.



Map openen of bestand met bijbehorende toepassing starten.

### Opties

Toegang tot verschillende beheerfuncties.

## Media Player

Als u een afbeelding bekijkt of een melodie beluistert, wordt door de betreffende toepassing de mediaspeler gestart.



Naar het volgende media-bestand bladeren.



Displayverlichting inschakelen.

## Afbeeldingen



Zoomen. Met de beide displaytoetsen (+/-) kunt u inzoomen/uitzoomen. Met de joystick verschuift u de beelduitsnede.



Beeld centreren.



Naar de volledig-schermmodus schakelen en terug.

### Verzenden

Afbeelding verzenden, bijvoorbeeld via MMS.

## Melodieën



Afspelen of onderbreken, afhankelijk van de situatie.



Mute-schakelen.



Volume regelen.



Weergave afsluiten.

## Beeldbewerking

### Opties

Menu openen en Bewerken selecteren.

# Klantenservice (Customer Care)

Via onze on-line support op internet ontvangt u snel een duidelijk antwoord op al uw technische vragen en vragen over de bediening van uw toestel:

[www.siemens.nl/mobile/service](http://www.siemens.nl/mobile/service)

Altijd en overal bereikbaar. U krijgt 24 uur per dag ondersteuning bij onze producten. U treft er, indien beschikbaar, een interactief foutopsporingssysteem aan, de meest gestelde vragen en bijbehorende antwoorden, gebruiksaanwijzingen en actuele software-updates die u kunt downloaden.

Houd bij het bellen uw aankoopbewijs, het toestelnummer (IMEI, weergave met \*#06#), de softwareversie (weergave met \*#06#, dan **Meer**) en evt. uw klantnummer van de Siemens service bij de hand.

In de landen waar onze producten niet door geautoriseerde dealers worden verkocht, wordt geen service op de onderdelen en/of reparatie gegeven.

In geval van een reparatie of eventuele aanspraken op de garantie ontvangt u hulp van onze servicecentrale:

Abu Dhabi	0 26 42 38 00
Argentinië	0 80 08 88 25 93
Australië	13 00 66 53 66
Bahrein	40 42 34
Bangladesh	0 17 52 74 47
België	0 78 15 22 21
Bolivia	0 21 21 41 14
Bosnië-Herzegovina	0 33 27 66 49
Brazilië	0 80 07 07 12 48
Brunei	02 43 08 01

Bulgarije	02 73 94 88
Cambodja	12 80 05 00
Canada	1 88 87 77 02 11
Chili	8 00 53 06 62
China	0 21 23 01 71 88
Colombia	01 80 07 00 66 24
Denemarken	35 25 86 00
Dubai	0 43 96 64 33
Duitsland*	0 18 05 33 32 26
Ecuador	18 00 10 10 00
Egypte	0 23 33 41 11
Estland	6 30 47 97
Filippijnen	0 27 57 11 18
Finland	09 22 94 37 00
Frankrijk	01 56 38 42 00
Griekenland	80 11 11 11 16
Hong Kong	28 61 11 18
Hongarije	06 14 71 24 44
Ierland	18 50 77 72 77
IJsland	5 11 30 00
India	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Indonesië	0 21 46 82 60 81
Italië	02 24 36 44 00
Voorkust	05 02 02 59
Jordanië	0 64 39 86 42
Kenia	2 72 37 17
Koeweit	2 45 41 78
Kroatië	0 16 10 53 81
Letland	7 50 11 18
Libanon	01 44 30 43
Libië	02 13 50 28 82
Litouwen	8 52 74 20 10
Luxemburg	43 84 33 99
Macedonië	02 13 14 84
Maleisië	+ 6 03 77 12 43 04
Malta	+ 35 32 14 94 06 32
Marokko	22 66 92 09
Mauritius	2 11 62 13
Mexico	01 80 07 11 00 03
Nederland	0 90 03 33 31 00
Nieuw-Zeeland	08 00 27 43 63
Nigeria	0 14 50 05 00
Noorwegen	22 70 84 00
Oekraïne	8 80 05 01 00 00
Oman	79 10 12
Oostenrijk	05 17 07 50 04
Pakistan	02 15 66 22 00

\* 0,12 euro/minuut

---

Paraguay .....	8 00 10 20 04
Peru .....	0 80 05 24 00
Polen .....	08 01 30 00 30
Portugal .....	8 08 20 15 21
Qatar .....	04 32 20 10
Roemenië .....	02 12 04 60 00
Rusland .....	8 80 02 00 10 10
Saoedi Arabië .....	0 22 26 00 43
Servië .....	01 13 07 00 80
Singapore .....	62 27 11 18
Slowakije .....	02 59 68 22 66
Slovenië .....	0 14 74 63 36
Spanje .....	9 02 11 50 61
Taiwan .....	02 23 96 10 06
Thailand .....	0 27 22 11 18
Tsjechië .....	2 33 03 27 27
Tunesië .....	71 86 19 02
Turkije .....	+90 216 459 98 98
Venezuela .....	0 80 01 00 56 66
Verenigd Koninkrijk .....	0 87 05 33 44 11
Verenigde Arabische Emiraten (VAR) .....	0 43 66 03 86
Vietnam .....	84 89 20 24 64
VS .....	1 88 87 77 02 11
Zimbabwe .....	04 36 94 24
Zuid-Afrika .....	08 60 10 11 57
Zweden .....	0 87 50 99 11
Zwitserland .....	08 48 21 20 00

# Onderhoud en verzorging

Uw telefoon is met de grote zorgvuldigheid ontworpen en gefabriceerd en dient ook zorgvuldig behandeld te worden. Als u de volgende instructies volgt, zult u nog heel lang veel plezier beleven aan uw telefoon.

- Bescherm uw telefoon tegen vloeistof en vocht. Neerslag, vocht en vloeistoffen bevatten mineralen die de stroomkring aantasten. Als de telefoon desondanks nat wordt, dient u het toestel onmiddellijk los te koppelen van de betreffende stroomvoorziening, de batterij te verwijderen en de telefoon geopend bij kamertemperatuur te laten drogen.
- Gebruik of bewaar de telefoon niet in stof- of vuile omgevingen. De bewegende delen van de telefoon kunnen worden beschadigd.
- Bewaar de telefoon niet in warme omgevingen. Hoge temperaturen kunnen de levensduur van elektronische apparaten verkorten. Batterijen worden hierdoor beschadigd en bepaalde kunststoffen vervormen of smelten.
- Bewaar de telefoon niet in koude omgevingen. Als de temperatuur van de telefoon oploopt (naar de normale bedrijfstemperatuur), kan de binnenkant van de telefoon vochtig worden waardoor de elektronische onderdelen beschadigd worden.
- Laat de telefoon niet vallen, stel de telefoon niet bloot aan schokken of stoten en schudt de telefoon niet. Bij een dergelijke ruwe behandeling kunnen onderdelen in het toestel breken!
- Gebruik geen bijtende stoffen of schoonmaakmiddelen of scherpe voorwerpen om de telefoon te reinigen!

Alle hiervóór genoemde instructies gelden voor de telefoon, de batterij, lader en alle accessoires. Als een van deze onderdelen

niet naar behoren functioneert, brengt u het betreffende onderdeel naar de vakhandel. Deze kan u verder helpen en het toestel indien nodig repareren.

## Kwaliteitskeurmerk van het display

Technisch gezien kunnen in zeldzame gevallen enkele kleurpunten (dots) met een afwijkende kleur op het display verschijnen.

Bedenk dat bij lichtere of donkerdere weergave van enkele beeldpunten in het algemeen geen sprake is van een defect.



# Toestelgegevens

## Conformiteitsverklaring

Siemens Information and Communication Mobile verklaart hiermee dat de mobiele telefoon die in deze gebruikershandleiding wordt beschreven, voldoet aan de eisen en overige van toepassing zijnde bepalingen van de EU-richtlijn 1999/5/EC (R&TTE). De betreffende Conformiteitsverklaring (DoC) is ondertekend. Indien gewenst, kunt u een kopie van het origineel opvragen via onze hotline of:

[www.siemens.com/mobiledocs](http://www.siemens.com/mobiledocs)

CE 0168

## Technische gegevens

GSM-klasse:	4 (2 watt)
Frequentiebereik:	880 - 960 MHz
GSM-klasse:	1 (1 watt)
Frequentiebereik:	1.710 - 1.880 MHz
GSM-klasse:	1 (1 watt)
Frequentiebereik:	1.850 - 1.990 MHz
Gewicht:	86 g
Afmetingen:	105 x 47 x 18 mm (75,6 ccm)
Lithium-ion-batterij:	600 mAh
Bedrijfstemp.:	-10 °C ... 55 °C
SIM-kaart:	3,0 volt

### Telefoonkenmerken

Bij verlies van uw telefoon of SIM-kaart zijn de onderstaande gegevens van belang:

Nummer van de SIM-kaart  
(staat op de kaart vermeld):

.....

15-cijferig serienummer van de telefoon  
(onder de batterij):

.....

Telefoonnummer van de klantenservice  
van uw provider:

.....

### Bij verlies

Neem bij verlies of diefstal van de telefoon en/of SIM-kaart onmiddellijk contact op met uw provider om misbruik te voorkomen.

## Bedrijfstijden

De bedrijfstijden zijn afhankelijk van de omstandigheden waaronder het toestel wordt gebruikt. Extreme temperaturen verkorten de stand-bytijd van de telefoon aanzienlijk. Leg de telefoon daarom nooit in direct zonlicht of op een verwarming.

**Gesprekstijd: 100 tot 300 minuten**

**Stand-bytijd: 60 tot 250 uur**

Uitgevoerde handeling	Tijd (min)	Verkorting van de stand-bytijd met ca.
Telefoneren	1	30 - 90 minuten
Verlichten *	1	40 minuten
Netwerk zoeken	1	5 - 10 minuten

\* toetsen, games, organiser etc.

## SAR (C70)

### INFORMATIE M.B.T. OPZET/ SAR (SPECIFIC ABSORPTION RATE)

MET BETREKKING TOT DE GEVOLGEN  
VAN ELEKTROMAGNETISCHE STRA-  
LING VOLDOET DEZE MOBIELE TELE-  
FOON VOOR WAT BETREFT DE  
GEZONDHEID VAN DE BEVOLKING  
AAN DE GRENSWAARDEN VAN DE EU  
(1999/519/EG).

De grenswaarden zijn onderdeel van een omvangrijk pakket aanbevelingen ter bescherming van de bevolking. Deze aanbevelingen werden door onafhankelijke wetenschappelijke organisaties aan de hand van een regelmatige en grondige beoordeling van wetenschappelijke studies ontwikkeld en getoetst\*. Om ieders veiligheid te garanderen, onafhankelijk van leeftijd en gezondheid, bevatten de grenswaarden een aanzienlijke veiligheidsmarge.

Voordat radioapparatuur op de markt wordt gebracht, moet worden bevestigd dat de apparatuur voldoet aan de Europese wetgeving en/of grenswaarden; pas dan mag het CE-keurmerk worden aangebracht\*\*. De door de Europese Raad aanbevolen grenswaarde voor mobiele telefoons heeft een aparte maateenheid, t.w. de "Specific Absorption Rate" (SAR). Deze SAR-grenswaarde bedraagt 2,0 W/kg\*\*\*. Zij voldoet aan de richtlijnen van de internatio-

nale commissie van niet-ioniserende stralingsbescherming ICNIRP\*\*\*\* en is overgenomen in de Europese norm EN 50360 voor mobiele telefoons. De bepaling van de SAR voor mobiele telefoons is conform de Europese norm EN 50361. Hierbij wordt de maximumwaarde van de SAR bij het maximale vermogen in alle frequentiebanden van de mobiele telefoon bepaald. Tijdens het gebruik ligt het daadwerkelijke SAR-niveau van de telefoon normaal gesproken ver onder de maximale waarde, aangezien de telefoon op verschillende vermogensniveaus werkt. Het apparaat zendt slechts met het vermogen dat nodig is voor het bereiken van het netwerk. Over het algemeen geldt: hoe dichterbij u zich bij een basisstation bevindt, hoe lager het zendvermogen van uw mobiele telefoon is.

De hoogste SAR-waarde van deze mobiele telefoon, gemeten volgens de norm, bedraagt  
0,73 W/kg\*\*\*\*\*.

U treft de SAR-waarde van dit toestel ook aan op internet, op [www.siemens.com/mobilephones](http://www.siemens.com/mobilephones). Alhoewel de SAR-waarde per toestel en plaats waar de telefoon wordt gebruikt kan verschillen, voldoen alle toestellen van Siemens aan de wettelijke bepalingen.

\* Zo ziet de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO, CH-1211 Genève 27, Zwitserland) op basis van de wetenschappelijke bevindingen geen enkele noodzaak tot het nemen van bijzondere veiligheidsmaatregelen bij het gebruik van mobiele telefoons.

Overige informatie:

**[www.who.int/peh-emf](http://www.who.int/peh-emf), [www.mmfa.org](http://www.mmfa.org),  
[www.siemens.com/mobilephones](http://www.siemens.com/mobilephones) .**

\*\* Het CE-keurmerk dient als bewijs dat een product voldoet aan de in de Europese Unie geldende wettelijke bepalingen bij het op de markt brengen en in gebruik nemen op de binnenlandse markten binnen de Europese Unie.

\*\*\* Gemiddelde over 10 g lichaamsweefsel.

\*\*\*\* International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection  
[www.icnirp.de](http://www.icnirp.de)

\*\*\*\*\* SAR-waarden kunnen afhankelijk van de nationale eisen en netbanden variëren. SAR-informatie voor andere regio's vindt u op

**[www.siemens.com/mobilephones](http://www.siemens.com/mobilephones)**

# Garantiecertificaat

Ongeacht zijn aanspraken ten opzichte van de dealer, kan de gebruiker (klant) aanspraak maken op fabrieksgarantie onder de onderstaande voorwaarden:

- Wanneer het nieuwe apparaat en bijbehorende componenten binnen 24 maanden na aankoop defecten vertonen als gevolg van productie- en/of materiaalfouten, zal Siemens naar eigen keuze het apparaat kosteloos repareren of vervangen door een ander apparaat volgens de laatste stand van de techniek. In geval van delen die aan slijtage onderhevig zijn (bijvoorbeeld batterijen, toetsen, de behuizing, kleine delen van de behuizing, beschermhoezen – voorzover meegeleverd) geldt deze duurzaamheidsgarantie voor zes maanden vanaf de aankoop.
- Deze garantie is niet van toepassing voor zover het defect aan het apparaat het gevolg is van onoordeelkundig gebruik en/of het niet in acht nemen van de informatie zoals vermeld in de gebruiksaanwijzingen.
- Deze garantie geldt niet voor diensten die zijn uitgevoerd door geautoriseerde dealers of de klant zelf (zoals installatie, configuratie, software-downloads). Gebruiksaanwijzingen en eventueel op aparte informatiedragers meegeleverde software zijn eveneens van deze garantie uitgesloten.
- Als garantiebewijs geldt de aankoopbon met de aankoopdatum. Aanspraken die onder deze garantie vallen, dienen binnen twee maanden nadat het defect zich heeft voorgedaan geldend te worden gemaakt.
- Vervangen apparaten resp. bijbehorende componenten die in het kader van de vervanging aan Siemens zijn geretourneerd, worden eigendom van Siemens.
- Deze garantie geldt voor nieuwe apparatuur die gekocht is in de Europese Unie. De garantie wordt verleend door Siemens Nederland N.V., Werner von Siemensstraat 1, 2712 PN Zoetermeer.
- Verdergaande resp. andere aanspraken dan vermeld in deze garantie van de fabrikant zijn uitgesloten, behoudens voor zover aansprakelijkheid berust op bepalingen van dwingend recht, zoals de wettelijke regeling inzake productaansprakelijkheid.
- De duur van de garantie wordt niet verlengd door diensten die in het kader van de garantie tijdens de duur van de garantie worden verleend.

- Voor zover het niet om een garantiegeval gaat, behoudt Siemens zich het recht voor, de klant voor het vervangen of repareren kosten in rekening te brengen.
- De bovenvermelde bepalingen beogen geen verandering in de bewijslast ten nadele van de klant.

Voor het nakomen van deze garantie kunt u naar onze online ondersteuning op internet gaan

**[www.siemens.com/](http://www.siemens.com/)**

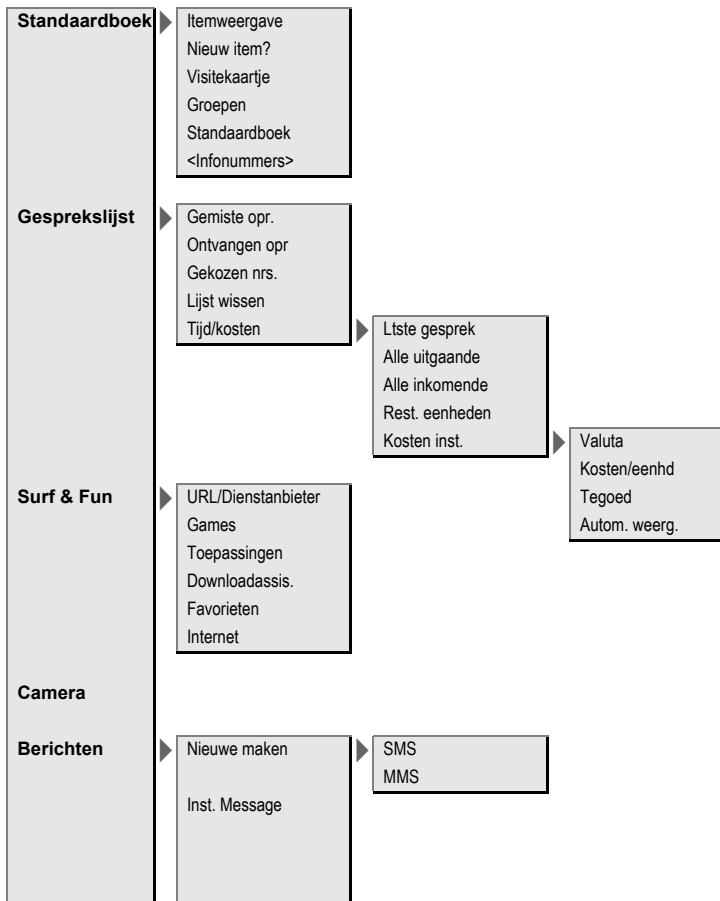
**mobilephonescustomercare** of contact opnemen met de telefoonservice van Siemens. Het telefoonnummer vindt u in de gebruiksaanwijzing.

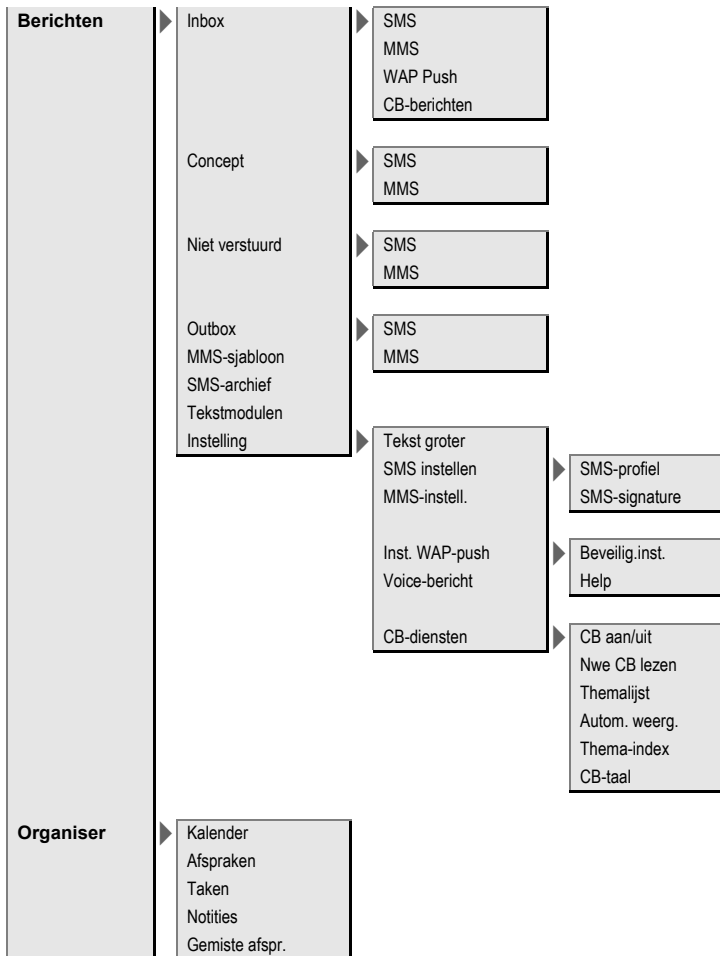
# Kwaliteitsverklaring batterij

Telkens als de batterij van uw toestel wordt geladen en ontladen, neemt de capaciteit van de batterij een beetje af. De capaciteit van de batterij neemt eveneens geleidelijk af als deze bij te hoge of te lage temperatuur wordt bewaard. Zo kunnen de gebruikstijden van uw toestel aanzienlijk afnemen, ook nadat u de batterij volledig hebt geladen.

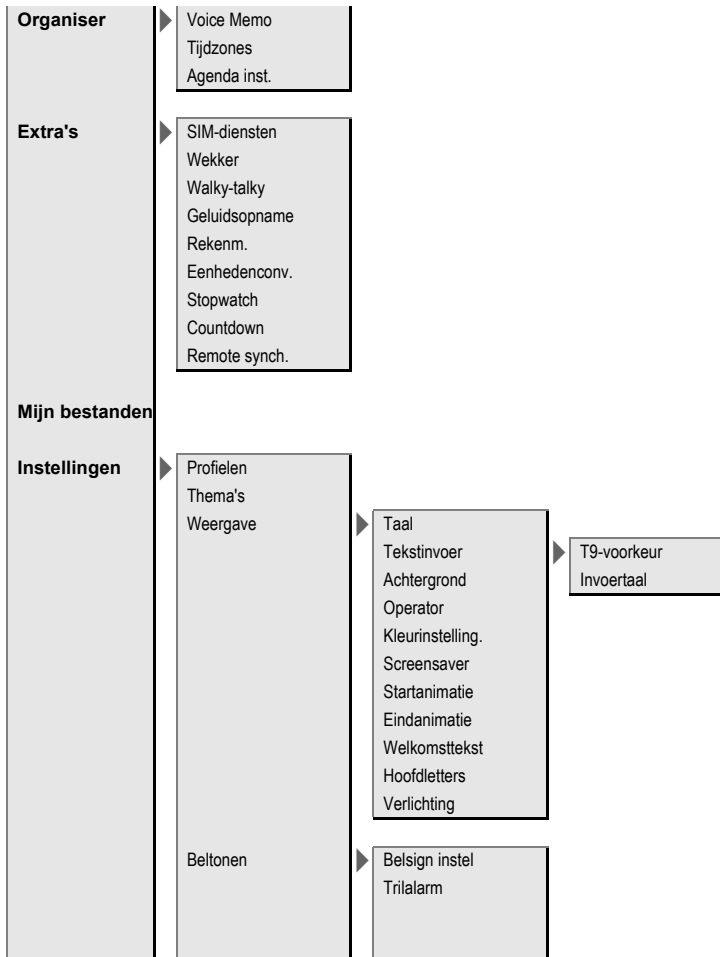
De batterij is echter zodanig ontworpen dat zij minimaal zes maanden na aanschaf van uw toestel nog kan worden geladen en ontladen. Mocht u na deze tijd een duidelijke vermindering in batterijcapaciteit vaststellen, dan is het aan te raden uw batterij te vervangen. Gebruik altijd originele batterijen van Siemens.

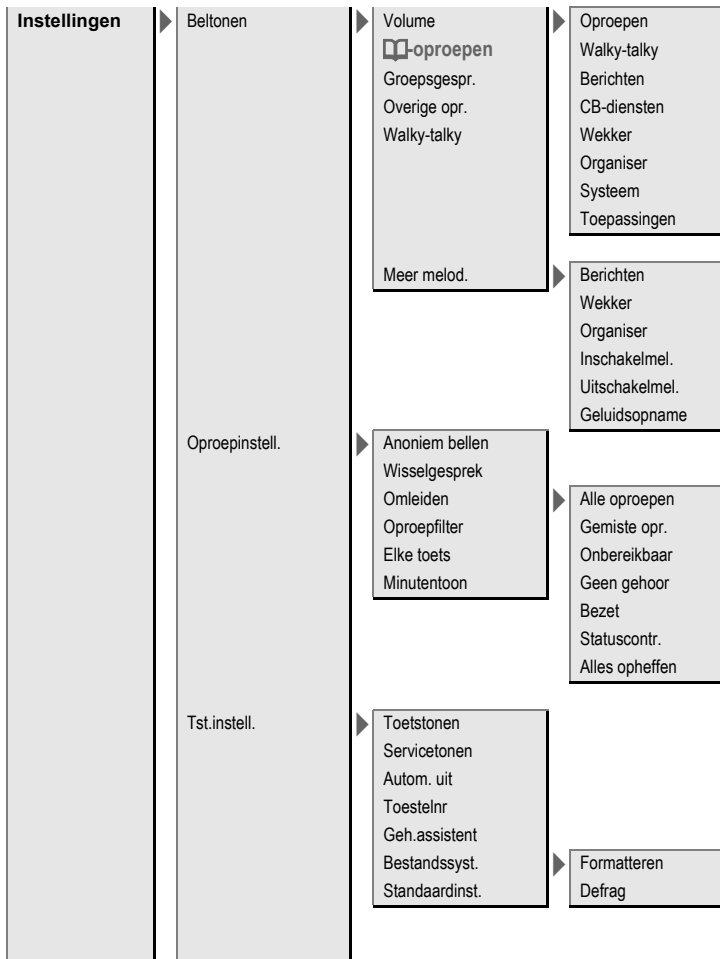
# Menustructuur

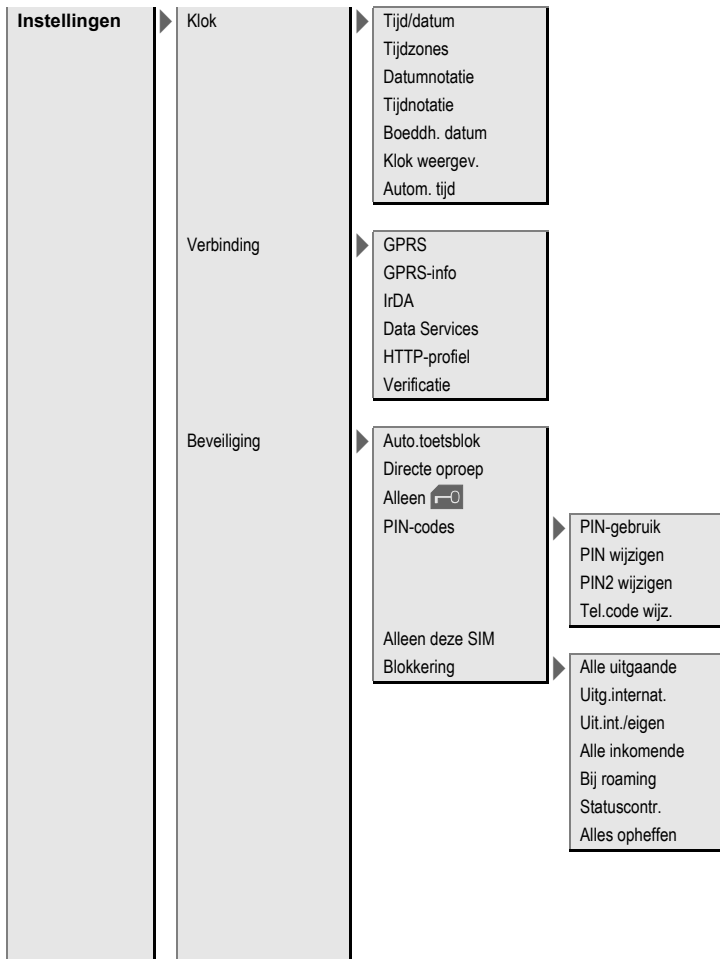


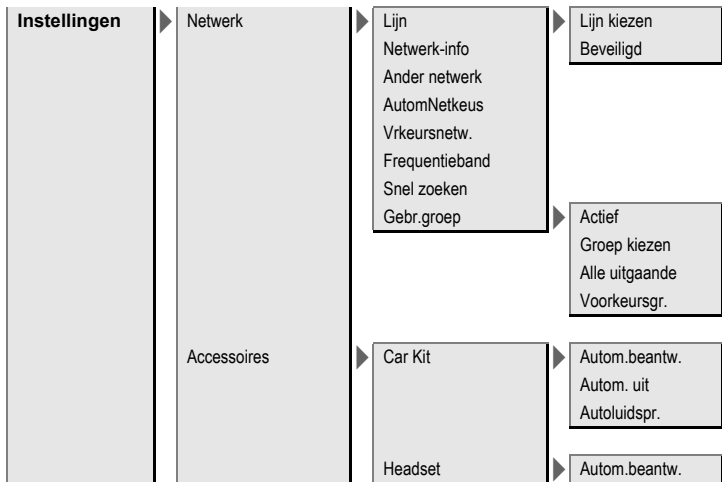












# Index

## A

Aangenomen oproepen (oproeplijst) .....	27
Achtergrond (display).....	42
Adresboek	
groepen.....	24
item lezen .....	24
nieuw item .....	23
telefoonnummer uit item bellen ..	24
Afbeeldingen & geluiden (SMS)....	31
Afspraken .....	53
Aftellen.....	59
Alarm (wekker).....	58
Alarmnummer .....	11
Alle inkomende (netwerkblokkering).....	48
Alle oproepen (doorschakeling)....	44
Alleen  .....	48
Alleen deze SIM.....	48
Anoniem bellen (zonder NummerWeergave).....	44
Antwoordapparaat (op het netwerk).....	37
Attentietonen .....	45
Autom. netwerkkeuze .....	48
Automatische nummerherhaling..	19
Automatische weergave	
klok .....	46
tijd/kosten.....	27

## B

Band.....	49
Batterij	
bedrijfstijden .....	9, 64
kwaliteitskeurmerk .....	63
kwaliteitsverklaring .....	69
laden .....	8

plaatsen .....	8
Batterij laden.....	9
Bedrijfstijden (batterij).....	9, 64
Beltonen .....	43
Bericht	
CB .....	37
lijsten .....	30
MMS .....	33
SMS .....	31, 32
Beveiliging.....	15
Boeddh. datum .....	46
Browser.....	38

## C

Calculator .....	59
Camera.....	28
Car Kit (instelling).....	49
Cell Broadcast (CB) .....	37
CLIPit™ Covers.....	8, 10
Codes .....	15
Conferentie .....	21

## D

Dataverbinding .....	46
Datum/tijd instellen.....	46
Datumnotatie.....	46
Display	
achtergrond .....	42
pictogrammen .....	6
taal .....	42
verlichting .....	43
Doorschakeling .....	44
DRM .....	12
DTMF-tonen (stuurcodes) .....	21

## E

Eigen (telefoon)nummer.....	26
Eigen nummer verzenden .....	44
Eindanimatie .....	43

Extra's .....	55	IMEI-nummer .....	45
<b>F</b>		Indicaties op het display .....	6
Fabrieksinstellingen.....	45	Informatiediensten (CB) .....	37
Favorieten .....	39	Infrarood.....	46
Filter.....	44	Inschakelbeveiliging.....	16
Formatteren (toestelgeheugen) ...	45	Inschakelen (telefoon).....	11
Foto .....	28	Inst. Message .....	30
Frequentieband.....	49	Instellingen.....	41
Frontje vervangen.....	10	Internet .....	38
<b>G</b>		Invoertaal (T9) .....	17
Games en toepassingen.....	40	IrDA (infrarood) .....	46
Gebruikersgroepen .....	49	<b>K</b>	
Gekozen nummers (oproeplijst) ...	27	Kalender.....	53
Gemeenschappelijke inbox.....	30	Kiezen met de cijfertoetsen .....	19
Gemiste afspraken .....	54	Klantenservice (Customer Care) ...	61
Gemiste oproepen (oproeplijst) ...	27	Kleurenschema .....	42
Gesprek		Klok .....	46
beëindigen.....	19	Kosten .....	27
conferentie .....	21	Kosten/eenheden .....	27
in de wachtstand zetten .....	20	Kredietlimiet.....	27
menu .....	20	<b>L</b>	
wisselen .....	20	Landnummers.....	20
Gesprek in de		Limiet (tijd/kosten) .....	27
wachtstand zetten .....	20	Locatie (telefoonboek) .....	25
GPRS .....	46	Logo .....	42
Groepen .....	24	<b>M</b>	
<b>H</b>		Markeermodus.....	14
Handsfree telefoneren .....	20	Media Player .....	60
Headset (instelling) .....	49	Media-pool .....	45, 60
Herinnering.....	19	Menu	
Hoofdletters.....	43	Mijn menu .....	51
Hoofdletters en kleine letters		navigatie.....	13
(T9) .....	17	snelkiezen .....	13
Hotline Siemens .....	61	Menustructuur .....	70
<b>I</b>		Minuutsignaal .....	44
Identiteitsnummer van de telefoon		<b>MMS</b>	
(IMEI) .....	45	ontvangen.....	35
		opstellen.....	33

verzenden .....	34	<b>S</b>	
<b>N</b>		SAR (Europese Unie) .....	65
Netnummer .....	19	Screensaver .....	42
Netwerk		Servicetonen .....	45
aansluiting .....	48	SIM-diensten (optioneel) .....	58
blokkering .....	48	SIM-kaart	
Instellingen .....	48	blokkering opheffen .....	16
Netwerk snel zoeken .....	49	plaatsen .....	8
Niet-aangenomen oproepen .....	44	<b>SMS</b>	
Notities .....	54	aan groep .....	32
Nummerherhaling .....	19	archieff .....	31
<b>O</b>		Instellingen .....	32
Onderhoud van de telefoon .....	63	lezen .....	32
Ontvangstsignaal .....	12	opstellen .....	31
Oproep		SMS-bericht .....	31
aannemen/beëindigen .....	19	Snelkiestoetsen .....	51
doorschakelen .....	44	Snelkiezen .....	51
geblokkeerd .....	48	SOS .....	11
Kosten .....	27	Soundrecorder .....	58
weigeren .....	19	Speciale tekens .....	17
Oproepen doorschakelen .....	44	Spreektijd (batterij) .....	64
Oproeplijsten .....	27	Standaardboek .....	22
Organiser .....	53	Standaardfuncties .....	14
Overige boeken .....	26	Stand-by-stand .....	13
<b>P</b>		Stand-by-tijd .....	9
Pictogrammen .....	6	Startanimatie .....	43
PIN2 .....	15	Stopwatch .....	59
PIN-code		Stuurcode (DTMF) .....	21
gebruik .....	15	Surf & Fun .....	38
invoeren .....	11	Synchronisatie .....	59
wijzigen .....	15	Synchronisatie op afstand .....	59
Profielen (telefoon) .....	41	<b>T</b>	
Providerlogo .....	42	T9	
PUK-code, PUK2-code .....	15	tekstinvoer .....	17
<b>R</b>		woordsuggesties .....	18
Rekenmachine .....	59	Taal .....	42
		Taken .....	54
		Technische gegevens .....	64
		Tekstinvoer .....	17

Tekstmodule .....	18
Telefoneren .....	19
Telefoon uitschakelen	
automatisch.....	45
handmatig .....	11
Telefoonboek	
bellen .....	25
beveiligde SIM-kaart.....	26
nieuw item .....	25
overige boeken .....	26
VIP-nummers.....	26
Telefoongegevens .....	64
Thema's .....	42
Tijd/kosten .....	27
Tijdzones .....	11, 46
Toestelcode .....	15
Toestelgegevens .....	64
Toestelnummer (IMEI) .....	45
Toetsblokkering.....	47
Toetsenmat vervangen .....	10
Toetstonen.....	45
Trilsignaal.....	43

## V

Valuta .....	59
Valutacalculator .....	59
Veiligheidsvoorschriften .....	2
Verlies van telefoon of SIM-kaart..	64
Verzorging van de telefoon .....	63
Visitekaartje .....	22
Vliegtuigmodus .....	41
Voicebericht.....	37
Voicemail .....	37
Voicerecorder .....	54
Volume	
beltoon.....	43
luidsprekervolume.....	19
profielen .....	41
Voorkeursnetwerk .....	49

## W

Walky-talky .....	55
WAP-push .....	30
Wekker .....	58
Willekeurige toets.....	44
Wisselen.....	20
Wisselgesprek .....	44
Wizard Verwijderen .....	45